

LIJE'E SAN JUAN LINILPA LIMUC'IPA JESUCRISTO

¹ Jifa'a tuya'e' te ts'i'ic' ÆanDios limuc'ipa Jesucristo. Limuc'ipa te lo'iya. Aimicolya ti'ila' toŧta'a. ÆanDios quimuc'icopa Jesucristo timuc'itsola' lix-anuc'. Maŧque Jesucristo ummepa Æepaluc. Timi: “To'huaŧa' pe lopa'a Æaimozo Juan. Itque ti'ay lanic' lainepi'ipa. To'itsi, tomuc'itsi, ite Æaŧmuc'ipa ÆanDios.” ² Iya' ninJuan aininiŧpa jifa'a jahuary laiximpa. It ma' itaiqui' ÆanDios, luya'apa Jesucristo. ³ Lataiqui' laininiŧpa jifa'a tuya'e' te ts'i'ic' lixic'epa ÆanDios. Tixoqui queta Æapima noxhuf'iyacola' lipimaye ita'a al je'e. Jouc'a lapimaye noquimf'eyacu, itniya naihuejcoyacu, tixoj'ma quileta itniya. ÆanDios tipaxne'mola'. Aimicolya. Ti'i'ma to linilijmpa fa'a.

⁴ Iya' ninJuan quiniŧ'elhuo' imanc' aipimaye noŧmana' lan caitsi quitelolya'. Imanc' ixanuc' ÆanDios, itque efot'Æepolhuo'. Tolafot'Æeyoltsi jilpe loŧpikelolya'.

ÆanDios timilhuo': “Capaxne'molhuo', catoc'i'molhuo', capac'e'e'molhuo' loŧpicuejma”. Itque ÆanDios li'ipa ma tipa'a, itsiya tipa'a, ma' anuli itque loçuaiya.

Ma' anuli timilhuo' lan caitsi Espíritu, Æehuoc'ocoyoltsi locutsuya ÆanDios Æaŧcuxeponga'.

⁵ Jouc'a timilhuo' Jesucristo. Itque tuya'e' ma le'a al linca. Itquiya imapa, imaf'inapa, aimimaconaya. Toŧta'a i'ipa itpima itniya petsi jouc'a timaf'ina'me.

Itque cal Te'a himaf'inapa tołta'a. Ticuxela' lan tsilaj quincuxepá nomana' fa'a li'a łamats'.

Jesucristo ał'enga' capic'a. Ixcujaipa lijuats', i'najtsecopa lałjunac'. Tołta'a aluhuaılponga' lixcay lał'epa, ile alfi'eponga'. ⁶ Al'eponga' ixanuc' LanDios Łałcuxeponga', ilquiya' i'Ailli' Jesucristo. Al'eponga' e'aillı ŁanDios, al'eyi lipenic'.

Itque Jesucristo ma' anDios. Ma' itque ticuxe jahuay. ¡Ma tołta'a ti'ıla'! Amén.

⁷ ¡Tolsinte! Itque icuaico'ma jouc'a lummahuay. Tixim'me ihniya lixcai'epá jouc'a jahuay lan xanuc'. Ihne petsi naihuejpá quıtuca' lipicuejma' tijolij'me caxpaiqui'. Ticuis'e'mołtsi: ¿Te cal'iyaconga'?

Ne'. Ma tołta'a ti'ıla'. Amén.

⁸ Minescoyoxi lałPoujna LanDios ticua: “Iya' cacui'iyoxi A, cacui'iyoxi Z. Jahuay iya' aipangopa, jahuay iya' cajou'ne'ma. Iya' capa'a itsiya, li'ipa ma' anuli capa'a, ma' iya' laıfcuaiya. Ailopa'a cal'onłcoya, jahuay cacuxe.”

⁹ Iya' ninJuan olpima, ma' anuli lihuejyi Jesús. Ma' anuli ałtełcoyi. Imanc' illanc' ma' anuli ixanuc' Łałcuxeponga', itque Jesús. Małmana' fa'a li'a łamats' ma' anuli ałsnet'lyi imanc' illanc'.

Iya capa'a jifa'a al isla Patmos. Alıxtuc'opa, alummeпа jifa'a al isla. Alıxtuc'opa lainuya'apa litaıqui' LanDios, lainu'iyalepa naitsi itque Jesucristo. ¹⁰ Fa'a łamats' Patmos icuaitsi al domingo, ile litine lacui'impa “Itine lałPoujna”, cal Espıritu Santo ałcuxe iya' laıpicuejma'. Jiłpe laıxpula' aıcuej'ma ałpalaic'o. Ujfxi tipalay. Ti'onłcospa to mifus'mim'me anuli al trompeta. ¹¹ Ałmi: “Ita'a lofximpa tainiłijnla'. Topu'nijnla' jiłpe loje'e. Ti-joula' tomme'etsola' lopimaye ita'a al je'e. Ihne

nafot'lepołtsi lan caitsi quitelołya' lomana' łamats' Asia. Tomme'etsola' lapimaye nafot'lepołtsi liłya' Éfeso, jouc'a nafot'lepołtsi liłya' Esmirna, jouc'a nafot'lepołtsi liłya' Pérgamo, jouc'a nafot'lepołtsi liłya' Tiatira, jouc'a nafot'lepołtsi liłya' Sardis, jouc'a nafot'lepołtsi liłya' Filadelfia, jouc'a nafot'lepołtsi liłya' Laodicea.”

12 Cacua: “¿Naitsi iłque nałpalaic'opa?” Aipai'e'moxi. Aixim'ma acaitsi lan candelero lilanc'ecompa a'oro. 13 Jiłpe nolojmay lan caitsi candelero tipa'a anuli ti'onłcospa to cal xans. Itoqui lipijahua' ticuaispa mane li'mitsi'. Lofi'ecopa łunxajma' a'oro. 14 Łijuac afujca, ti'onłcospa to al moł, o ti'onłcospa to cal nieve. Li'u' ti'onłcospa to lipał cunga. 15 Li'mitsi' tepalc'o'i, ti'onłcospa to mipi'em'me łatejma' iłe acobre lopi'empa. Lipalaijma cacueca to muna'e', to axpe' panay. 16 Jiłpe al c'a quimane ti'nołi acaitsi lan xamna. Lico tipamma litoqui cutsilo oque' lipix'ay juaiconapa ix'aic'iya. Li'a ti'onłcospa to cal 'ora micuaita menac'o, tepalc'o'i juaiconapa.

17 Laiximpa tołta'a iya' ninJuan ałspajma juaiconapa. Necangenni li'mitsi' to joupa ałmapa. Iłque ałspayaf'pa al c'a quimane. Ałmi: “Aimixpaij'mo'. Iya' NinTe'a. Iya' NiJoujma. Lipangopa lema'a li'a łamats' ma capa'a. Tijou'mola' ma' anuli capajm'ma. 18 Ma' iya' NanDios, Nimaf'i'. Iya' łınca' ałma'apa, ałmapa. Itsiya ałsinłta', ma' aimaf'i'. Aimաłmaconaya. Iya' cacuxe lamaya, cacuxe pe lomana' limanapola'.

19 ”Joupa aimuc'ipo' naitsi iya' capalaic'ohuo'. Tołiya tainiłła' loximpa, topu'nijnla' loya'apa iłiya,

jouc'a tainiŋa' lo'iya.

²⁰ "Iñiya lan caitsi lan xamna loximpola' jilpe al c'a caimane, jouc'a iñiya lan caitsi candelero loximpola' aicoxina' te loya'apa iŋe loximpa. Iñe lan caitsi lan xamna ti'onŋcospola' to lilepaluc' lapimaye ŋefot'ŋepola' LanDios, iñe nafot'ŋepoŋtsi lan caitsi quiŋeloŋya'. Lan caitsi candelero ti'onŋcospola' to lapimaye nafot'ŋepoŋtsi jilpe lan caitsi quiŋeloŋya'.

2

Ita'a iŋje'e lapimaye nomana' liŋya' Éfeso

¹ "Ima' tainiŋ'eŋa' lilepaluc lapimaye nafot'ŋepoŋtsi jilpe Éfeso. To'iŋa': 'Tipalaic'ohuo' iŋque ts'i'noŋila' lan caitsi lan xamna jilpe al c'a quimane. Iŋque no'huapa nolojmay lan caitsi candelero. Iŋque timihuo': ² Quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Aixina' to'ay laipenic', toxnet'iŋqui jahuay lo'ipo'. Toxina ipime lapajnya jilpe pe lomana' lixcay xanuc'. Joupa oxingufpola' pe nonescopoŋtsi: Illanc' ninc'apóstole. Iñe a'i apóstole. Joupa oximpola' mane infel'miyale. ³ Tama toxina ipime lapajnya, aŋ'nujuaitsi iya', ti'hua toxnet'iŋqui, aiŋuixojhuo'. ⁴ Linca tipa'a lof'epa aimalatenŋma. Al te'a aŋ'epa capic'a juaiconapa. Itsiya a'i. Xonca aijtine maŋ'ay capic'a. ⁵ Camihuo': Tocomma acueca' mecangemma. To'nujuaitsi lo'ejma' al te'a. Toxhuej'menanni. Iñe lo'epa li'ipa to'econŋa'. Ja'ni aimoxhuej'menamma aimalcoŋya cacuaiconno ma pe loŋpa'a. Quiŋonc'e'e'mo' locandelero. Aimipajnconaya pe lopa'a. ⁶ Linca tipa'a al c'a lof'epa. Pe lecui'impola' lan nicolaita to'ay copilaic' lo'epa iñiya. Iya' jouc'a ca'ay

capilaic' lo'epa. ⁷ Naitsi nocuejpa tiquimf'ela' ihe lataiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye ihe ixanuc' LanDios, itque lefot'lepola'. Mañiya lapimaye nafałyomma lan caitsi quitelołya'. Naitsi nolijya capi'i'ma lane titeta li'as al 'ec lopa'a nolojmay lequeya LanDios. Ihe laqueya lecu'i'impá al Paraíso. Naitsi noteja ihe li'as aimimaya nulemma.'

Itta'a iłje'e lapimaye nomana' liłya' Esmirna

⁸ "Jouc'a taini'f'ela' hilepaluc lapimaye nafot'lepolti Esmirna. To'ila': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya' ninTe'a, niJoujma. Iya' ałma'apa, ałmapa, aimaf'ina, itsiya aimaf'i'. ⁹ Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa, te ts'i'ic' loftelcopa, te ts'i'ic' lopepajnya. Aixina' ailopa'a co'huexi fa'a li'a lamats'. Tama ailopa'a co'huexi caxinghuo' acueca' o'hueca. Jouc'a aixina' te ts'i'ic' lonesc'epo' lan judío nocuapá: Ma' illanc' ixanuc' LanDios. Ihe a'i quixanuc' LanDios, mane lefot'lepola' Satanás. ¹⁰ Linca xonca totelcocona'ma. Aimixpaij'mo'. Lonta'a joupa ixpic'epa lo'eya. Hualca lopimaye tummem'mola' lacarza, tehuai'im'mola'. Imbama' quitine titelcota. Ima' ti'hua lihuejla'. Tama timitso': Ałma'a'mo', aimopai'i'moxi lopicuejma'. Tijoula' quimetsaico'mo' i'hua cal Cuecaj Rey. Capi'icona'mo' lopitine aimijouya. ¹¹ Naitsi nocuejpa tiquimf'ela' ihe lataiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye, ihe ixanuc' LanDios, itque lefot'lepola'. Mañiya lapimaye nafałyomma lan caitsi quitelołya'. Naitsi nolijya aimimaconaya. Ihe al Cueca' Camaya ailopa'a co'e'eya itque.'

Itta'a itje'e lapimaye nomana' liya' Pérgamo

12 ”Jouc'a tainil'eta' ilepaluc lapimaye nafot'lepolti Pérgamo. To'ila': 'Fa'a tipa'a laimipo' iya' ts'ai'hueca laicutsilo oque' lipix'ay ix'aic'iya. 13 Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Nimetsaijma te ts'i'ic' jilpe lofpa'a. Jilpe ma ticuxe Satanás. Aixina' ima' ti'hua lihuequi, ti'hua al'huaiyinge, aicoménajyoxi. Jilpe petsi ticuxe Satanás ima'ampa lojima Antipas, ilque ma' aínca uya'a'ma laitaiqui', u'iyale'ma naitsi iya'. Jilpe litiné aiqixpaijhuo', aicopai'i lopicuejma'. 14 Linca tipa'a oque' afane' lof'epa aimalatenlcocojma. Tolafot'leyolti anuli lan xanuc' ituca' lomuc'iyalepa, li'ejma' ituca'. Ilne lan xanuc' tihuejyi litaiqui' Balaam, ilque imuc'i'ma Balac lo'eya ja'ni tuc'uilitisufe'mola' lan xanuc' Israel. To'ta'a ilne lan xanuc' Israel ite'me lixic' joupa itsufcompola' landiosla', jouc'a ehue'me laca'no'. 15 Ma' anuli tolafot'leyolti ihniya petsi lecui'impola' lan nicolaita. 16 Camihuo': ¡Toxhuj'menni! Ja'ni a'i aimalco'ya, cacuaita pe lofpa'a. Cafuli'icotola' ihniya lan xanuc'. Caxcai'ecotola' itta'a laicutsilo laipayomma laico. 17 Naitsi nocuejpa tiquimf'eta' ile laitaiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye, ilne ixanuc' LanDios, ilque lefot'lepola'. Malniya lapimaye nafolyomma lan caitsi quitelolya'. Naitsi nolijya capi'i'ma lane titeta' la'i LanDios locupa, lacui'impa cal maná. Ilque hemiya ca'i, locuenaye xanuc' aiqiuksina' pe lopa'a ilque cal maná. Ilque nolijya capi'i'ma jouc'a cal fujca capic. Ilque lapic tinijny al ts'e caftine. Naitsi lapenufya cal fujca capic ilque linca timetsaico'ma linijya ile al ts'e

caftine, locuenaye aimixinyacu.’

Itta'a itje'e lapimaye nomana' liya' Tiatira

18 ”Taini'eta' hilepaluc lapimaye nafot'lepotsi liya' Tiatira. To'ita': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya' i'Hua LanDios. Iya' lai'u' ti'onlcospa to lipal cunga, lai'mitsi' ti'onlcospa to mipi'em'me latejma' ihe acobre. 19 Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Aixina' to'ehuale capic'a, aixina' loftoc'iyalepa, aixina' toxnet'iqui jahuay lo'ipo'. Aixina' li'ipa o'e'ma al c'a. Itsiya xonca acueca' al c'a lof'epa. 20 Linca tipa'a lof'epa aimalatenlcocojma iya'. Jilpe tapi'i' lane laca'no' Jezabel, ihquiya inescopoxi aprofeta. Ticua: Cuya'e' linespa LanDios. Ique mimuc'ila' laixanuc' tifel'mila', to'ta'a ihe tehueyi laca'no', titeji lixic' joupa itsufcompola' landiosla'. 21 Iya' joupa ai'huaicopa tixhuej'menanni lo'epa nixpiya. Aiquixhuej'meya. Aiquicuac'. 22 ¡Toxinla'! Acueca' cate'mi'ma laca'no', ti'i'ma quicuana. Tipanehuo jilpe lihualfa, aimi'iya mitsahueya. Ique laca'no' lo'epa ti'onlcospa to lan xanuc' Israel li'epa. Ihe li'ipa enajpotsi hilenDios, ihuej'me landiosla'. Jilpe pe lofpa'a, petsi aimixtuc'oyacu ique laca'no' lo'epa, ihniya cate'mi'mola' acueca'. To'ta'a laif'e'eyacola' ihniya ja'ni aimixhuej'menamma, ja'ni aimimetsaicoyi lixcay lo'epa ihquiya laca'no'. 23 Linaxque' laca'no', ihe ts'ilihuequi, cama'a'mola' nulemma. To'ta'a limetsaico'ma iya' jahuay lapimaye ni petsi lafolyomma. Ti'i'ma quilcina' naitsi iya', iya' linca caxina te ts'i'ic' cal xans lipicuejma'. Petsi xonca lemiya iya' caxina. Ma to lonl'epa to'ta'a ca'najtse'e'molhuo' anuli

anuli. ²⁴ Imanc' unc'ocuenaye nołmana' jilpe liłya' Tiatira, ituca' laifmiyacolhuo'. Imanc' aicolihuequi lomuc'iyalepa łaca'no'. Aicolapenufi lataiqui' lacui'impa: Lataiqui' ipime xom. Ihe ma litaiqui' Satanás. Imanc' joupa ołsina' te ts'i'ic' licuxe'empolhuo', ailopa'a xonca caifcuxeyacolhuo'. ²⁵ Ma le'a camilhuo': Imanc' joupa olapenufpá Lataiqui'. Ma tolihuejle. Aimolanaj'mołtsi. Tama iya' ailai'fpa'a ti'hua lihuejla', cacuaiconno. ²⁶ Naitsi nolijya, naitsi jahuay lipepajnya ti'hua ti'ay lalatenłcocoya iya', iłque capi'i'ma limane ticuxe'mola' locuenaye xanuc', iłne petsi aimimetsaicoyi ŁanDios. ²⁷ ŁanDios ujfxi ticuxe'mola' iłniya lan xanuc'. Ti'onłcotola' to lapixu. Tepaco'mola' anuli lapaluc ilanc'ecompa atejma'. Ti'em'mola' epi' epi'. Tołta'a laimane joupa alapi'ipa cai'Ailli', ma tołta'a limane capi'i'ma cal xans nolijya. ²⁸ Jouc'a capi'i'ma cal xamna quili'c'ejma'. ²⁹ Naitsi nocuejpa, tiquimf'eła' iłta'a lataiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye, iłne ixanuc' ŁanDios łefot'łepola'. Małniya lapimaye nafotłyomma lan caitsi quifelotłya.'

3

Itta'a iłje'e lapimaye nomana' liłya' Sardis

¹ Taini'elá' hilepaluc lapimaye nafot'łepołtsi liłya' Sardis. To'ıłta': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya' ts'ai'hueca lan caitsi li'Espíritu ŁanDios, jouc'a ai'nołila' lan caitsi lan xamna. Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Ticuanni ima' omaf'i'. Iya' caxingufhuo' joupa imapo'. ² Ima' tomaf'i'ixoxi, topo'noła'

cuenna. Tofaxoxi lopicuejma', to'econa'ma al c'a. Ja'ni a'i, aimi'iya mo'econaya. Jahuay lo'epa aixina' ailopa'a quetenlcocojma LanDios, ni anuli. Jahuay lo'epa tehue'e'. ³ Camihuo': To'nujuaiti te ts'i'ic' lataiqui' lomepenufpa, ile joupa oquimf'epa. Taihuejla'. Toxhuej'menni. Ja'ni aimopo'nohuo cuenna iya' cacuaihuo to micuaihuo cal namas no'huapa lipuqui'. Toxim'ma laxpaiqui'. ⁴ Linca jilpe Sardis timana' oquexi' afantsi loxanuc' aiquixis'mecoyołtsi. Iñe mane afujca lipijahua'. Latenlcocojma. Le'me anuli. ⁵ Naitsi nolijya tipo'no'im'me al fujca lipijahua'. Lipuftine tipanehuo jilpe al je'e peti linitingila' lipuftine iñe limaf'ila'. Aicatufc'eya lipuftine. Pe lomana' cai'Ailli' y lepaluc' quema'a iya' cu'itola': Iñque cal xans tołta'a lipuftine, linca lihuequi. ⁶ Naitsi nocuejpa, tiquimf'ela' ile lataiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye iñe ixanuc' LanDios, iñque łefot'łepola'. Małniya lapimaye nafolyomma lan caitsi quilełołya'.

Itta'a iłje'e lapimaye nomana' liłya' Filadelfia

⁷ "Tainił'ela' lilepaluc lapimaye nafot'łepołtsi Filadelfia. To'ila': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya' ninLinca, nimPaxi. Iya' ai'hueca liyahui cal rey David. Iya' ti'hua laimane caxi'e'ma, tijoułta' ailopa'a noxnifcoya. Jouc'a ti'hua laimane caxnifco'ma, tijoułta' ailopa'a naxi'eya. ⁸ Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Aiximpo' ile litine, tama a'ij cueca' lopujfxi, ma ti'hua taihuejcojma laitaiqui'. Ima' aicomenajyoxi, ti'hua lihuequi. Tołta'a jilpe lołiłya' ainexi'epa anuli al puerta. Iñe al puerta ailopa'a

noxnifcoya. ⁹ Alcuejla', cu'ilhuo' laif'eya. Joupa' aixpic'epa lo'iyacola' ihe łefot'łepola' Satanás, iłniya infel'miyale judío, ihe lonespa a'ij linca. Tinesyi: Ma le'a illanc' ixanuc' ŁanDios. Iłniya a'i quixanuc' ŁanDios. Ihe ticuaita pe lofpa'a, texc'onlingołai'mo' jilpe lo'mitsi'. Timetsaico'mo' iya' ai'epo' capic'a. ¹⁰ Ima' linca oxnet'łpa, omihuequi laitaiqui' lałpalaicopa iya' laixnet'łpa. Tuya'e' toxnet'ła' jouc'a. Tohiya ca'e'mo' cuenna ticuaitsi al cueca' catełcoya locuaicoya. Ihe latełcoya tixingufco'me lan xanuc' nomana' ni petsi li'a łamats', tehuai'i'mola'. ¹¹ ¡Alcuejla! Iya' aimatcołya, cacuaicoconno. Ima' tipa'a ts'o'hueca, ihe lainepi'ipo'. To'e'ela' cuenna. Ja'ni a'i aimimetsaiconyaco' ima' i'hua ŁanDios, iłque cal Cuecaj Rey. ¹² Naitsi nolijya capo'no'ma nulemma jilpiya lixoute' łainenDios. Jilpe ti'onłcota to limula joupa lifayipa. Małpe al xoute' tipanehuo, aimipaya. Iłque cal xans quinilinc'e'ma afane' laftine. Quinilinc'e'ma lipuftine łainenDios. Quinilinc'e'ma lipuftine lipiłya' łainenDios, iłiya liłya' al ts'e quiliya' Jerusalén laimuyoya lema'a pe lopa'a łainenDios. Jouc'a quinilinc'e'ma al ts'e laipuftine. ¹³ Naitsi nocuejpa, tiquimf'ela' iłta'a lataiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye ihe ixanuc' ŁanDios, iłque łefot'łepola'. Małniya lapimaye nafotłyomma lan caitsi quifelołya'.

Ita'a ilje'e lapimaye nomana' liłya' Laodicea

¹⁴ "Tainil'ela' hilepaluc lapimaye nafot'lepołtsi liłya' Laodicea. To'ila': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya'. Iya' ninAmén. Calinc'i jahuay loxplic'epa ŁanDios.

Iya' cuya'e' al linca, aica'eyoxi ma le'a laipicuejma'. Jahuay ÆanDios lixic'epa tilanc'ente ma' iya' aipangopa, ailanc'epa. ¹⁵ Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Aixina' lo'ejma'. Ma' afule malihuequi. Iya' ca'onlicohuo' to laja' a'i quinu' a'i quitinuhua. ¹⁶ Ca'onlicohuo' to laja' huata caquinu'. Toŧta'a caxits'ehuo', aicaxnet'iconaya, canajcuf'mo'. ¹⁷ Tocua: Iya' ai'hueca. Acueca' ile lainulijpa, ailopa'a calahue'epa. Ima' aicoxina' te ts'i'ihuo'. Ima' a'ijc'a juaiconapa lofmuyaicopa. Ima' uncueca' cuanuc', ailopa'a co'hueca, ima' umfo', tocomma um-mila. ¹⁸ Cu'ihuo' lof'eya: To'naŧa' iya laifcujpa. To'naŧa' co'oro joupa ipi'empa lipifuc, ma ipa'ampa lunga. Toŧta'a ti'i'mo' ts'o'hueca. To'naŧa' copijahua', ile al fujca lopijahua', topo'noŧa'. Toŧta'a aimi'iconaya cum-mila. Aimotaiya calaic'ata. To'naŧa' comefxi, tomet'ŧa' lo'u', tijouŧa' al c'a tahuetsale'ma. ¹⁹ Jahuay laif'epola' capic'a, ja'ni ixcay lo'epa, iya' catale'mola', caxc'ai'i'mola', tipai'itsoŧsi li'ejma'. Ti'ete al c'a. Toŧta'a camilhuo' anuli anuli imanc': Toxpiceŧa' lihuejla' al c'a. Toxhuej'menanni li'ipa lo'ejma'. ²⁰ ¡Aŧcuejla'! Joupa aicuai'ma, caje'e' fa'a al puerta. Cal xans naŧquimf'eya iya' laifpalaipa, laxi'eŧa' al puerta, iya' catsufai'ma jŧpe lejut'ŧ, aŧsmoco'me nuli. ²¹ Naitsi nolijya capi'i'ma lane aŧcutsolai'me fa'a pe laifcutsuya, aŧcuxe'me nuli. Iŧque lo'iya ti'i'ma to iya' laŧ'ipa. Iya' ate'a ainulijpa, lijoupa aicutsingaipa pe locutsuya cai'Ailli', aŧcuxeyi. ²² Naitsi nocuejpa, tiquimf'eŧa' iŧta'a lataiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye iŧne ixanuc' ÆanDios, iŧque ŧefot'ŧepola'. Maŧniya lapimaye lafoŧyomma lan caitsi

quitelotya'." ' ,

4

¹ Lijoupa lałmipa tołta'a aiximpa jilpe lema'a tipa'a al puerta exiya. Aicuejcona'ma alpalaic'o. Iłque lopalaipa ti'onłcospa to mifus'mim'me al trompeta. Iłque almi: "Tof'acunni. To'huanni fa'a. Camuc'i'mo' lo'iya. Ihe laifmuc'iyaco' al linca, ma ti'i'ma." ² Malpe 'hora aixingufcopa cal Espíritu Santo alcuje jilpe laipicuejma'. Jilpe lema'a aiximpa lexpats'qui li'nofquiya. Jilpe tipa'a al 'asiento acueca' to lił'asiento lan rey. Ihe al 'asiento tipa'a naitsi nocutsafya. ³ Iłque Nocutsuya li'a tocomma mane epalc'o', to lepalc'opa lapic' liłpuftine ajaspe y acornalino. Jilpe lexpats'qui li'nofquiya canumicay tipa'a lupaje. Ihe lupaje tepalc'o'i axhuaica to lepalc'opa lapic' cuftine esmeralda. ⁴ Aixim'mola' anuxans malpu' lan tsilaj asiento. Ticutsafcołanna anuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui'. Lexpats'qui li'nofquiya lopa'a nolojmay iłniya. Ihe anuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' afujca liłpijahua'. Jilpe liłjuac anuli anuli itaic' licorona ilanc'ecompa a'oro.

⁵ Jilpe lexpats'qui li'nofquiya tixcafi, tipalołaiyi, tuna'e'. Lihuec'ocojma lexpats'qui li'nofquiya tunaqui acaitsi lepalalc'o', iłne lan caitsi li'Espíritu LanDios. ⁶ Lihuec'ocojma lexpats'qui li'nofquiya tipa'a tocomma to łaja lilanc'ecompa apulu, al c'a vidrio cuftine acristal. Ihe al vidrio ti'i'ma tixim'ma acajm'maica. Pe lopa'a lexpats'qui li'nofquiya, iłniya lam malpu' qui'esquina, nolojmay jilpe aixim'mola' amalujxi' lam paxi quinneja.

Ihne imanna ca'u'. Ihne liłspula' jouc'a liłcu'u imanna pangay ca'u'.

⁷ Cal te'a linneja ti'onłcospa to calxmu. Łocuena ti'onłcospa to cal toro. Łocuena'ya li'a ti'onłcospa to li'a cal xans. Łocuena'ya ti'onłcospa to cal cuecaj cui łaiyupa. ⁸ Lam malujxi' quinneja anuli anuli tipa'a acamts'us lixala'. Ihniya liłxala' imanna pangay ca'u'. Jiłpe lixpula' quiliłxala' lijuihuay tipa'a pangay ca'u'. Jouc'a liču'u quiliłxala' tipa'a pangay ca'u'. Ihniya linneja aimixospola'. Itine ipuqui' tuya'ayi:

“Apaxi, apaxi, apaxi łatPoujna ŁanDios,
iłquiya cal Cuecaj Rey, jahuay ticuxe.

Li'ipa ma tipa'a, itsiya tipa'a, ma' anuli iłque łocuaiya.”

⁹ Ihniya lam malujxi' quinneja tołta'a lopalaicopa ŁanDios. Timetsaicoyi anDios, timetsaicoyi cal Cueca'. Tix'najtsi'iyi małquiya Nocutsuya jiłpe lexpats'qui li'nofquiya. Iłquiya ti'hua imaf'i', aimimaya. ¹⁰ Mipalaiyi tołta'a ihniya linneja, lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui', text'onłingolaiyi łamats' ehuoc'oco'me Nocutsuya jiłpiya lexpats'qui li'nofquiya. Iłquiya imaf'i', aimimaya. Tipa'ayi liłcorona, tipo'noyi małpe huejnca lexpats'qui li'nofquiya. Timiyi Nocutsuya jiłpe:

¹¹ “Ma' ima' małPoujna, ma' ima' malanDios.

Ma' ima' jahuay nipajnya to'e'ma.

Ailopa'a cocuena całnescoyacu tołta'a, aimi'iyia.

Ima' olanc'epola' jahuay.

Al te'a ailopa'a, ma' ima' oxpic'epa ti'ila', oxpic'epa tilanc'em'me.”

5

¹ Aixim'ma anuli al je'e ijuisquiya i'noł'ma al c'a quimane itque Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nofquiya. It'e al je'e inilingiya jilpe licu'u jouc'a lixpula', acaitsi cal sello enantsi'icoya.

² Aixim'ma anuli cal cuecaj capaluc quema'a, tipalay ujfxi, ticua: “¿Naitsi ti'i'ma tits'al'ma lan sello, tuxpalaif'ma lunts'iquiya al je'e?” ³ Ailopa'a nots'alya lan sello, muxpalaif'ya al je'e. Ni jilpe lema'a ni li'a lamats' ni al 'ocay camats'.

⁴ Aijoj'ma juaiconapa. Ailopa'a noxpalaif'ya al je'e mixhueya, ni mehuelojnya. Ni anuli mi'iyia.

⁵ Anuli itniya lan tsilaj xanuc' alpalaic'opa, almi: “Aimojoj'ma. Toxinla', jifa'a tipa'a itque tecui'impa calXmu. Cal te'a litatahuelo cuftine Judá. Itquiya Judá jouc'a itatahuelo David. Itque tecui'impa calXmu joupa ulijpa. Totłta'a ti'i'ma tits'al'ma lan caitsi sello, tuxpalaif'ma lijuisquiya al je'e.”

⁶ Aixim'ma anuli Ła'huaj Moł tecaxu jilpiya. Itque ti'onłcospa to Ła'huaj moł łima'ampa, hitsufcompa ŁanDios. Tecaxu mane ehuoc'ocojma lexpats'qui li'nofquiya. Lijuihuay timana' lam malujxi' lam paxi quinneja jouc'a lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc'. Itque Ła'huaj Moł tipa'a acaitsi łipecala, acaitsi li'u'. Itne li'u' lan caitsi li'Espiritu ŁanDios, joupa ummempola' tiyełe ni petsi li'a lamats'.

⁷ Ła'hua Moł i'hua'ma, i'noł'ma lijuisquiya al je'e, it'e li'noł'ma al c'a quimane itque Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nofquiya.

⁸ Lijou'ma li'nołpa al je'e Ła'huaj Moł, epatshuołai'me lam malujxi' lam paxi quinneja jouc'a lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc', tummoc'oyi Ła'hua Moł. Itniya lan tsilaj xanuc' anuli anuli tipa'a

lił'harpa jout'a iłtaic' liłtaza lilanc'ecompa a'oro, imanna lipac'ec, iłe locuajmaispa loxahue'epa lix-anuc' ŁanDios, iłniya i'huexi ŁanDios. ⁹⁻¹⁰ Iłne lan tsilaj xanuc' ats'e lonac'copa. Litaiqui' tuya'e':

“İma' joupa ima'ampo', otsufcopa lojuats', o'najtsepa liłjunac' lan xanuc' ni petsi liyouyomma.

Iłne lan xanuc' ituca' ituca' liłtaiqui', ituca' ituca' liłpiıya', ituca' ituca' liłnación.

O'epola' ixanuc' łalanDios, iłque cal Cuecaj Rey.

O'epola' a'aillı, mepi'ipola' liłmane, ticuxeta li'a łamats'.

Toliya icueya lomane, o'nołpa lijuisquiya al je'e, ti'i'ma tots'al'ma lisello.”

¹¹ Lijou'ma aixim'mola' axpela' lapaluc' quema'a. İniya timana' canumicay lan tsilaj xanuc' petsi al canumicaica lam paxi quinnejı, iłniya linnejı tecaxhuołanna lam malpu' qui'esquina lexpats'qui li'nofquiya. Tołta'a lexpats'qui li'nofquiya lopa'a nolojmay jahuay iłniya. Axpela' axpela' iłniya lapaluc' quema'a nomana' jilpiya. Aimi'ıya moxhuej'meyacola'. Aicuej'ma tipalquinni. ¹² Tipalaiyi ujfxi, ticuayi:

“Ła'hua Moł, iłque ima'ampa, itsufcompa, małque ti'i'ma tepenuf'ma lał'alabanza.

Iłque nipajnya ti'e'ma jahuay, jahuay i'hueca, ailopa'a cahue'epa,

xonca acueca' lipicuejma', ailopa'a nolijya tołta'a.

Iłque xonca ipujfxi, xonca timetsaicom'me,

timetsaicoyi al Cueca' Xonca.

Iłque ma' anDios.

ıAłs'najtsi'ıle!”

13 Lijou'ma aicuej'mola' tipalquinni jahuay ts'ihmaf'i' lilanc'epola' LanDios. İhniya nomana' lema'a, nomana' li'a lamats', nomana' al 'ocay lamats', nomana' ļaja. Ni petsi ticuayi:

“Aļs'najtsi'ife iļque Nocutsuya lexpats'qui li'nofquiya, alimetsaicole cal Cueca' Xonca. İļque ma' anDios, jahuay ticuxe.

Ma' anuli aļs'najtsi'ife Ła'hua Moļ.

Tijauhuamlaicota litine toļta'a ti'ila'.”

14 Lam malujxi' lam paxi quinneja ticuayi: “Toļta'a ti'ila'. Amén.”

Lan tsilaj xanuc' exc'onļingolai'me, tummoc'oyi Nocutsuya lexpats'qui li'nofquiya, jouc'a tum-moc'oyi Ła'hua Moļ.

6

1 İya' cahuelonge, aixim'ma Ła'hua Moļ lits'aļ'ma anuli ihniya lan caitsi sello. Aicuej'ma tipalay anuli iļne lam malujxi' lam paxi quinneja, tocomma to muna'a'ma. Ticua: “İTo'huanni!” 2 Lijou'ma aixim'ma joupa icuai'ma anuli cal fujca caihuala. Łocutsafya ļaihuala i'noļi lomf'ants'. Epi'im'me licorona, ipanni tulijcale. Linca ti'hua tulijcale-cona'ma.

3 Ła'hua Moļ lits'aļcona'ma łocuena sello, aicuej'ma tipalay łocuena iļne lam malujxi' lam paxi quin-neja. Ticua: “İTo'huanni!”

4 İcuai'ma łocuena caihuala. İļque ļaihuala ma' unxali. İļque łocutsafya epi'im'me limane ti'e'ma ti-fuleļe lan xanuc' nomana' li'a lamats', tima'a'moļtsi anuli anuli. Epi'im'me juaiconapa itoqui licutsilo.

5 Lijou'ma Ła'hua Moļ its'aļcona'ma łocuena sello. Toļta'a i'ipa afane' lan sello lits'aļpola'. Aicuej'ma

tipalay locuena itne lam malujxi' lam paxi quin-
neja. Ticua: “¡To'huanni!”

Aixim'ma icuai'ma lumi caihuala. Itque locutsafya
lahualala i'noti calxpicołma. ⁶ Aicuej'ma tocomma
tipalquinni jilpe nolojmay pe lomana' itne lam
malujxi' lam paxi quinneja. Ticuayi: “Linca
ti'i'mola' huata cal trigo, lan cebada. Titof'ma
lipitali. Anuli kilo cal trigo lipitali lolijpa anuli
quitine cal xans. Afane' kilo lan cebada lipitali
lolijpa anuli quitine cal xans. Timanecu lan oliva
laipamma caceite, jouc'a lan 'uva laipamma al
vino. Iniya aimomints'e'mola'.”

⁷ Lijou'ma La'hua Moł its'alcona'ma locuena sello.
Tołta'a i'ipa amalpu' lan sello lits'alpola'. Aicuej'ma
tipalay locuena quinneja, ticua: “¡To'huanni!”

⁸ Aixim'ma icuai'ma łefouc'o laihuala. Tocomma
ailopa'a quijuats'. Itque locutsafya laihuala lipuftine
Lamaya. Ihuequi anuli cuftine Hades. (Tołta'a
lecu'i'impa jilpe pe lomana' lamizhua.)

Itque locutsafya laihuala epi'im'me limane tic-
uxe'ma hualca li'a łamats'. Petsi petsi ticuxe'ma
hualca. Ni petsi locuxeya itque tima'a'mola' lan
xanuc'. Hualca tima'aco'mola' acutsilo. Hualca
tima'aco'mola' cumemma. Hualca tima'aco'mola'
al cuana. Locuenaye tima'a'me lan ximalo quin-
neja.

⁹ La'hua Moł its'alcona'ma locuenaj sello. Tołta'a
i'ipa amaque' lan sello lits'alpola'. Aixim'mola'
lił'alma lapimaye nimanapola'. Iniya nepenufpá
litaiqui' LanDios, uya'a'me, ihuej'me ite lataiqui'.
Tołiya ixtuc'om'mola', ima'am'mola'. Iniya lił'alma
timana' al 'ocay jilpe al altar. It al altar ti'onłcospa
to al altar petsi titsufcoyi LanDios. ¹⁰ Iniya

tija'ayi ujfxi, ticuis'eyi, timiyi LanDios: “Ima' małPoujna, illanc' omozó. Ima' umPaxi, ima' unLinca, aimofel'miyale. ¿Te ti'hua ticol'mo'? ¿Te aimat—linc'iyaconga'? ¿Te aimotel'miyacola' iłne nałma'aponga'? Iłne jouc'a lił'as xanuc' nomana' li'a łamats', ma' anuli lił'ejma'.”

¹¹ Anuli anuli iłniya nopalaiπά tołta'a, umim'mola' afujca liłpijahua'. Timila': “Tehue'e' huata. Ti'hua tulunxajle. Tixhuai'ni'mola' lołpimaye, iłniya jouc'a imozó LanDios liłPoujna. Iłniya jouc'a tima'am'mola'. Tijoułta' tima'antsola' linca cateł'mi'mola' iłne ninma'ahualeπά, jouc'a iłniya nima'apolhuo' imanc'.”

¹² Aixim'ma Ła'hua Moł its'ałcona'ma łocuena sello. Tołta'a i'ipa acamts'us lan sello lits'ałpola'. Ife'ne'ma acueca' cunanto. Cal 'ora i'i'ma umi umi, tocomma to lijahua' mipo'noyi nohuotsopá. Litojpa mut'ła i'i'ma cunxali to lajuats'. ¹³ Lan xamna nomana' lema'a ecangołenca łamats'. Iłe li'ipola' lan xamna ti'onłcospa to lo'iya li'as 'icux mi'hua'ma ujfxi cahua', tife'ne łimané al 'ec, łaxhuaica qui'as tecangołecu. ¹⁴ Lema'a ijuis'moxi to anuli al je'e, ijuisquim'me, ejac'e'moxi. Lijualay jouc'a łamats' isla, jahuay iłniya iłonc'em'me. Ailopa'a quipaneya pe lopa'a al te'a. ¹⁵ Li'ipa tołta'a jahuay lan xanuc' inulna'me. Emi'mołtsi lunts'ejay, jouc'a emi'mołtsi lijualay pe lopa'a lan tsilaj capic'. Iłne lan xanuc', ja'ni lan rey nocuxepá fa'a li'a łamats', ja'ni lan tsilaj xanuc', ja'ni lan tsilaj soldado nocuxepá lił'as soldado, ja'ni lan xanuc' ts'il'hueca acueca', ja'ni acueca' quiłpujfxi, ja'ni notahuaicopá tipa'a liłpoujnalá, ja'ni ailopa'a quiłpoujna, jahuay ma' anuli

emi'mołtsi. ¹⁶ Tipalaic'oyi lijualay jouc'a lan tsilaj capic', timiyi: “Tonlacangołenca, alamitsonga'. Aimalsim'monga' iłque Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nof'quiya. Aimałtel'mi'monga' La'hua Moł. Iłque ixtunni. ¹⁷ Joupa icuai'ma al Cuecaj Quitine. Iłne nulemma timuj'me liłpoyac'. ¿Te naitsi noxnet'łya?”

7

¹ Lijou'ma aixim'mola' amalujxi' lapaluc' quema'a tecaxołanna jilpe lam malpu' quiju' łamats'. Iłniya tipa'neyi łahua', aimitsufai'ma ni anuli quiju' łamats'. Aimi'hua'ma cahua' łamats'. Aimi'hua'ma cahua' łaja. Aimi'hua'ma, aimifenna ni anuli al 'ec. ² Aixim'ma icuaico'ma ocuena capaluc quema'a. Iłque ti'f'acui pe łaipammaiyomma cal 'ora. Itaic' lisello łimafi' CanDios. Tijoc'ila' lam malujxi' capaluc' quema'a, iłniya petsi joupa epenufpá liłmane timints'ele łamats', jouc'a timints'ele lopa'a jilpiya. Timints'ele łaja jouc'a lopa'a jilpiya. Tipalaic'ola' ujfxi, ³ timila': “Toł'huaicołe. Aimołmints'e'me łamats' ni lopa'a jilpiya. Aimołmints'e'me ni anuli al 'ec. Ate'a lunanc'i'mola' cal sello łilepali iłniya no'epá lipenic' ŁanDios, iłque liłPoujna. Tijouł'a' tołtel'mi'mola' locuenaye xanuc'.”

⁴ Lijou'ma aicuej'ma tojua mimana' iłniya nepenufpá cal sello. Ixhuait sola' amaxnuj oquej nuxans malujxij mil lan xanuc'. Liłtatahueló iłniya inaxque' cal xans Israel. ⁵ Iłniya lunanc'impola' quiłsello, limbamaj coquej mil iłne liłtatahuelo cuftine Judá. Locuenaye imbamaj coquej mil liłtatahuelo cuftine Rubén. Locuenaye imbamaj

coquej mil hitatahuelo cuftine Gad. ⁶ Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine Aser. Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine Neftalí. Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine Manasés. ⁷ Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine Simeón. Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine Leví. Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine Isacar. ⁸ Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine Zabulón. Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine José. Locuenaye imbamaj coquej mil hitatahuelo cuftine Benjamín.

⁹ Lijou'ma aixim'mola' axpela' lan xanuc' efoŷya jilpiya. Axpela' juaiconapa, aimi'iya moxhujey'meyacola'. Iñiya quiyoyomma jahuay lan nación lomana' li'a lamats', jahuay hileloŷya'. Ituca' ituca' hitatahueló, ituca' ituca' hitaiqui'. Iñiya tecaxingoŷanna tehuelojnyi lexpats'qui li'nofquiya, tehuelojnyi Ła'huaj Moł. Afujca itoqui liłpijahua', il'noli liłxanghue. ¹⁰ Tipalaiyi ujfxi, ticuayi:

“ŁanDios, Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nofquiya, jouc'a Ła'hua Moł, ma' iñiya alunlu'eponga'.”

¹¹ Jilpe lexpats'qui li'nofquiya, canumicay, timana' jahuay lapaluc' quema'a jouc'a lan tsilaj xanuc', jouc'a lam malujxi' lam paxi quinnejá. Iñiya ixpats'coŷenca ilimetsajma ŁanDios. ¹² Ticuayi:

“Tołta'a ti'ila', amén.

Ma' łalanDios limetsaico'me cal Cueca', ma' itque ałmi'me:

‘İma' oxina' jahuay, ima' malanDios, ałs'najtsi'ihuo', ima' unCueca' Xonca, jahuay ti'i'ma to'e'ma, ima' xonca opujfxi, ima' aimopai'iyoxi.

Itsiya litine jouc'a locuaicoya quitine, toŧta'a mopa'a.

Toŧta'a ti'ila', amén.”

¹³ Anuli iŧne lan tsilaj xanuc' alicuis'epa, aŧmi: “Iŧniya lan xanuc' afujca itoqui liŧpijagua', ¿naitsi iŧne? ¿Petsi quiyouyomma?” ¹⁴ Aitalai'e'e'ma, cami: “Maipoujna, ima' oxina”. Iŧque aŧmi'ma: “Iŧniya lipalyomma al cueca' cateŧcoya. Epajcopa liŧpijagua' lijuats' lixcuajaipa La'huaj Moŧ. Toŧta'a i'ipa afujca liŧpijagua', aicunxalaic'.

¹⁵ ”Toŧiya itsiya tecaxingoŧanna tehuelojnyi lex-pats'qui li'nofquiya pe locutsuya LanDios. Iŧne itine ipuqui' ti'eyi lipenic' LanDios jiŧpe lipaxi quejut'ŧ.

Timanecu anuli LanDios, iŧque Nocutsuya li'nofquiya, iŧque ti'hua ti'e'mola' cuenna.

¹⁶ Aimunle'econayacu, aimicuiconaya quiŧja'. Cal 'ora aimipi'econayacola', aimixinyacu ni toŧta'a quinu'.

¹⁷ La'hua Moŧ, iŧque Nopa'a nolojmay laquiju' lex-pats'qui li'nofquiya, iŧque ti'e'mola' cuenna, tixinnola' to imot'ŧ, iŧque iŧPoujna.

Tileco'mola' petsi laipayomma laja', iŧiya laja' tepi'ila' liŧpitine aimijouya.

LanDios tetufc'ena'mola' lilujay iŧne lixanuc', aimi-jojconayacu.”

8

¹ La'huaj Moŧ its'aŧcona'ma hijoujma sello. Joupa its'aŧpola' lan caitsi sello. Lijou'ma jiŧpiya lema'a i-ch'ixco'mola'. Icoŧ'ma to nolojmay 'hora.

² Aixim'mola' acaitsi lapaluc' quema'a. Iŧniya

tecaxołanna tehuelojnyi jilpe pe lopa'a ŁanDios. Ini'im'mola' acaitsi litrompeta. Anuli anuli i'noti litrompeta. ³ Icuaiyunni ocuena capaluc quema'a. Ecaxingai'ma jilpe al altar pe lopi'eyompa lipac'ec. He al altar ehuc'ocojma lexpats'qui li'nof'quiya. Łapaluc quema'a i'noti lopi'ecompa lipac'ec, lilanc'ecompa a'oro. Epi'im'me acuecaj lipac'ec. Lepi'im'me tipi'eła' ma mixa'hueyi ŁanDios ihniya i'huexi. Ihe noxa'huepá, łitaiquí ihniya jouc'a lipac'ec łopipa, tif'ajjomma jilpe al altar lilanc'ecompa a'oro. ⁴ Łapaluc quema'a mejuaf'i'ma lipac'ec licuxis tif'aqui, jouc'a tif'aqui łitaiquí lixanuc' ŁanDios, ihe noxa'huepá. ⁵ Lijou'ma łapaluc quema'a i'not'ma lopi'ecompa lipac'ec, ima'ne'ma cunsuac' lopa'a jilpe al altar, eca'ni'ma jilta'a lunsuac', ecangolenca łamats'. Lijou'ma tunalequi, tija'anni, tuxcuafi, ife'ne'ma inu'ma łunanto.

⁶ Lan caitsi łapaluc' quema'a, ihniya petsi anuli anuli tipa'a litrompeta, i'not'me litrompeta, tuna'me lan caitsi. ⁷ Cal te'a łapaluc quema'a tunay litrompeta. Iyuj'ma hi'ay cacui, jouc'a łunga ihuants'i cajuats'. Iłque hi'ay cacui iteł'mi'ma łamats'. Łamats' jouc'a cal'ec' etełnufila' afane'. Anuli ipina'ma, tipanemma oque'. Laixhuaica pajac ipina'ma.

⁸ Łocuenaj łapaluc quema'a tunay litrompeta. Tocomma to anuli łijuala łonajpa i'nijm'maitsi łaja. Tołta'a anuli parte łaja i'i'ma cajuats', oquej parte ai.

⁹ Jilpe łaja ts'ılmafi' nomana' jilpe łajuats' caja imana'mola'. Nomana' jilpe al c'a caja timanemma

ihmaf'i'. Ma tołta'a ejac'pola' lan tsilaj barco lo-
mana' łaja.

¹⁰ Łocuena łapaluc quema'a tunay litrompeta.
Joupa i'ipa afantsi nunapa. Anuli cal cuecaj
xamna ecangenni lema'a. Iłque cal xamna
tunaqui, tocomma oli, ecangaf'caita cal panay
jouc'a petsi laipayomma łajay. Tipa'a petsi
licajm'maitsi, petsi a'i. (Tołta'a ja'ni anuli al pana'
ixim'ma lonajpa, timanemma oque' cal panay
petsi aikuixim'me tołta'a.) ¹¹ Iłque cal xamna
cuftine Acuaj Ajenjo. (Ła'hua c'ec ajenjo, iłque
acuá juaiconapa.) Ni petsi lecangaf'caita lonajpa
cal xamna, łaja' i'ipa acuá to ajenjo. Lan xanuc'
lixna'me al cua caja' imana'mola'.

¹² Łocuenaj łapaluc quema'a tunay litrompeta.
Joupa i'ipa amalujxi' nunapa. Luna'apa
litrompeta iminscom'mola' cal 'ora, cal mut'ła,
lan xamna. Cal 'ora tocomma etełnufila' afane',
anuli aikuelpalc'o'. Jouc'a cal mut'ła etełnufila'
afane'. Anuli aikuelpalc'o', oque' epalc'ola'. Jouc'a
lan xamna, ja'ni anuli aikuelpalc'o' oque' ti'hua
tepalc'ola'. Tołta'a ma micoli litine amalpuj hora
i'ipa pangay muf. Ma' anuli lipuqui'. Tipa'a
amalpuj hora joupa imufc'opa, aikuelpalc'ola' cal
mut'ła ni lan xamna.

¹³ Lijou'ma aixim'ma anuli cal cui tiyu lema'a.
Tiyu malpe pe lo'iyoya cal 'ora menac'o. Aicuejpa
loya'apa, ticua: "Aijc'a lo'iya, aijc'a lo'iya, aijc'a
lo'iya. Linca acuanuc'la lan xanuc' nomana' li'a
łamats'. Muna'me litrompeta locuenaye lam fantsi
lapaluc' quema'a acueca' juaiconapa lo'eyacola'
lan xanuc', acueca' titełco'me."

9

¹ Locuena łapaluc quema'a tunay litrompeta. Joupa i'ipa amajxi nunapá. Aiximpa anuli cal xamna joupa ecangeyomma lema'a icuai'ma li'a łamats'. Itque cal xamna epi'impá liyahui al cuecaj pu'hua cuftine al Abismo. Jilpiya timana' lontahue. ² Exi'e'ma al cuecaj pu'hua. Lijoupa lexi'epa tif'aqui lipicuxis ti'onłcospa to lipicuxis al cueca' capa. Itque licuxis tipa'ne cal 'ora, imufc'o' li'a łamats'. ³ Małpe licuxis tipalumma lan xa'mut'ł. Ni petsi li'a łamats' icuaiyunca ihniya lan xa'mut'ł. Epi'impola' liłmane ti'ełe to lo'epa linnaispo lomana' li'a łamats'. ⁴ U'im'mola': "Ma le'a tołteł'mitsola' lan xanuc' petsi aikuiltaic' hilepali lisello ŁanDios. Al pajac, jouc'a laxhuaica lilapola, jouc'a cal ec', aimołteł'mi'mola' ilna'a."

⁵ Tołta'a ihniya lan xa'mut'ł epi'impola' liłmane titeł'mile lan xanuc' petsi aikuiltaic' hilepali lisello ŁanDios. Lan xa'mut'ł aimima'a'me, ma titeł'mi'me. Amaque' mut'ła ti'hua titeł'mi'me lan xanuc', tummi'i'me hłpitac'. Anuli anuli ihniya lipitac tumlej'ma to lipumla lipitac linnaispo. ⁶ Ihniya litiné lan xanuc' notelcopá tołta'a tehue'me te co'iya mimayacola'. Aimixinyacu. Aimi'iya mimayacola'.

⁷ Ihniya lan xa'mut'ł ti'onłcospola' to laihuale joupa itats'empola' tiye'me lafuleya. Itaic' hłjuac tocomma acorona lilanc'ecompa a'oro. Lił'a ti'onłcospa to li'a cal xans. ⁸ Liłjuac ti'onłcospa to hłjuac lacał'no', lił'ay ti'onłcospa to li'ay calxmu. ⁹ Itaic' liłcoraza tocomma to lilanc'ecompa atejma'. Liłxala' tuna'e' to lona'apa axpej carro minul'me, to mexat'lu'me laihuale tinulyi tifuleta.

10 Tipa'a liŋpo ti'onŋcospa to lipo linnaispo, itaic' lipitac titeŋ'mico'me lan xanuc'. Ti'hua titeŋ'mi'me lan xanuc' amaquej mut'ŋa. 11 Tipa'a liŋrey ticuxela'. Iŋque epaluc al cuecaj pu'hua. Lipuŋtine ataiqui' hebreo ticua: Abadón. Ataiqui' griego ticua: Apolión. Iŋe laŋtine lohuaŋquemma tuya'e': Iŋque tejac'eyale.

12 Toŋta'a liŋteŋcopa lan xanuc' lunapa litrompeta laŋpaluc quema'a, iŋque cal majxi. Tehue'e' locuenaye oquexi' laŋpaluc' quema'a tunaŋe liŋtrompeta, titeŋcocona'me lan xanuc'.

13 Locuena laŋpaluc quema'a tunay litrompeta. Joupa i'ipa acamts'us nunapá. Aicuej'ma tipalquinni. Iŋe lataiqui' qui'huayomma jilpe lam malpu' liju' al altar lilanc'ecompa a'oro, iŋiya al altar ehuoc'ocojma pe lopa'a LanDios. 14 Tipalaic'o laŋpaluc quema'a ts'i'noŋi litrompeta, iŋque cal camts'us, timi: “Tox'mastsola' lam malujxi' capaluc' quema'a iŋne liŋfingotiŋa' jilpe al cuecaj pana' cuŋtine Éufrates”.

15 LanDios joupa ixpic'epa tej hora, te quitine, te mut'ŋa, te camats' tux'mas'mola' iŋniya laŋpaluc' quema'a. Iŋe ti'huaicoyi. Itsiya joupa ixhuaita al 'hora. Ux'masquim'mola' tima'antsola' lan xanuc'. Aimima'anyacola' jahuay. Petsi tima'a'me anuli timanecu ts'iŋmafi' oquexi'. 16 Iŋe laŋpaluc' quema'a timana' liŋsoldado ilenafcoŋaic' laihuale. Uya'am'me tojua mimana', aicuej'ma. Timana' oquej maxnu millón.

17 Toŋta'a laŋmuc'ipa LanDios. Aixim'mola' laihuale jouc'a nocutsafcoŋanna. Iŋniya iŋjojma liŋcoraza. Timana' liŋjojma liŋcoraza unxali to ŋunga, jouc'a petsi liŋjojma umi azul, jouc'a liŋjojma ata'enca

to łazufre. Liłjuac lai huale toco'ma to liłjuac lanxmuhua. Liłco tipamma cunga, quicuxis, jouc'a łazufre. ¹⁸ He laipayomma liłco lai huale, iłiya łunga, łicuxis jouc'a łazufre ima'a'mola' lan xanuc'. Pe lima'am'me anuli timanecu oquexi' ts'iłmaf'i'. ¹⁹ Iłniya lai huale liłpo tipa'a liłjuac to lijuac łainofat. He liłjuac tipa'a liłco ticaconnila' lan xanuc'. Tołta'a acueca' lo'epa iłna'a liłco quilpo, titeł'miyaleyi juaiconapa.

²⁰ Lan xanuc' lomanemma ts'iłmaf'i', iłniya petsi aikuima'ala' łunga ni łicuxis ni łazufre, iłniya aikuilsuej'meya li'epa. Aikuilnesqui: "Ał'epa a'ijc'a. Ałanc'epola' lalandiosla'." Iłne lan xanuc' ti'hua tihuejyi lontahue. Ti'hua texc'onłingolaiyi landiosla' lilanc'ecompol'a' a'oro, aplata, abronce, apic o a'ec. Iłna'a lacui'impola' landiosla' aimi'iya mixinyacu, aimi'iya miquimf'eyacu, aimi'iya miyeyacu. ²¹ Jouc'a ti'hua tima'ahualeyi, ti'hua tilotsocoyołtsi, ti'hua tehueyi quilecał'no', ti'hua tinantseyi. Iłne aikuilsuej'meya li'epa tołta'a.

10

¹ Aixim'ma ocuena capaluc quema'a, xonca ipu-jfxi, timuyomma lema'a. Iju'icoya cummahuay. Tipo'nof'iya lijuac anuli lupaje. Li'a ti'onłcospa to cal'ora tunts'ifqui. Li'mitsi' tocomma to lipal cunga to munaj'ma al puc'o c'ec. ² I'nołi limane to la'hua je'e uxmalai'f'quiya. Al c'a camane li'mis tecaxc'o łaja, lipoxa camane qui'mis tecaxu łamats'. ³ Ipalai'ma ujfxi tocomma to mija'a'ma calxmu. Lipalai'ma jouc'a una'a'mola' lan caitsi quetumi. ⁴ Luna'apola' lan caitsi quetumi coła' quinił'ma loya'apa iłniya. Aicaininiłi. Aicuej'ma tipalay anuli

nopa'a lema'a. Ałmi: "Aimainilijm'ma linespa lan caitsi letumi. Aimo'itola' lan xanuc'."

⁵ Lijou'ma łapaluc quema'a, małque łaiximpa tecaxc'o łaja tecaxu łamats', i'nif'ma al toncay al c'a quimane, enas'ma lema'a. ⁶ Icuaj'mi'ma lipuftine Łimafi'i CanDios, ilque aimimaya, małque Nilanc'epa lema'a y jahuay lopa'a jilpiya. Jouc'a ilanc'epa li'a łamats', łaja y jahuay lopa'a. Ticua łapaluc quema'a: "Aimicołconaya. ⁷ Ai'a tuna'a'ma litrompeta łijoujma capaluc quema'a, ilque cal caitsi, ti'i'ma to loya'apa lemiya cataiqui' ile lonescopa lixplic'epa ŁanDios. Ile lataiqui' ŁanDios joupa u'ipola' liprofeta, ilniya no'epá lipenic' ilque ilłPoujna."

⁸ Ilque tipalay jilpe lema'a joupa aicuej'ma tipalqui. Małque alpalaic'oconapa, ałmi: "To'huala'. To'nołta al je'e loxmalaiif'quiya jilpe limane łapaluc quema'a, ilque tecaxc'o łaja tecaxu łamats'."

⁹ Ai'huahuo'ma. Cacuaitsi pe lopa'a łapaluc quema'a, cami: "Ałni'ila' la'hua je'e". Ałmi: "To'nołła', totela'. Moteja toxim'ma ani'i to al kujua. Ticuaitsi locu'u ti'i'ma acuá."

¹⁰ Ai'noł'ma la'huaj je'e lopa'a limane łapaluc quema'a. Ai'nico'ma laico, aite'ma. Laico i'i'ma ani'i to al kujua. Lijou'ma lainuc'ma laicu'u i'i'ma acuá.

¹¹ Lijou'ma ałmim'ma: "Toya'acona'ma loxplic'epa ŁanDios. Tonesco'mola' lan xanuc' ituca' ituca' ilələłya', ituca' ituca' ilłnación, ituca' ituca' ilłtaiqui'. Jouc'a topalaico'mola' axpela' lan rey."

11

¹ Ałnim'ma al jaxa to al 'ec loxpijcompa. Ałmi: "Totsahuenni. Toxpijta lipaxi quejutł ŁanDios."

Toxpijta jouc'a jilpe al altar lopi'eyompa lipac'ec. Toxhuej'metola' jilpiya laxc'onlingoŧanna. ² Lipuna jilpe lipaxi quejut'l LanDios aimoxpijta. Luna a'ij paxi, ile il'huexi locuenaye lan xanuc'. Iniya tetets'i'me al Paxi Quilya', ticuxenai'i'me lixanuc' ile liya' oquej nuxans coquej mut'la. ³ Oquexi' laixanuc' laŧpalaicopa iya', capi'i'imola' quilmane tuya'a'me laitaiqui'. Tipo'no'me lipijahua' umi. Imbamaj coquej maxnu afanej nuxans quitiné tuya'a'me al cueca' laixpic'epa ca'e'ma.”

⁴ Iniya ti'onŧcospola' to loque' lan 'ec' olivo, jouc'a ti'onŧcospola' to loque' lepalc'o' lacaxoŧanna pe lopa'a LanDios ilque aPoujna jahuay li'a ŧamats'. ⁵ Ja'ni naitsi tixpic'eŧa' tixcai'etsola' iniya loquexi' lan xanuc', tipahuo cunga liŧco, ilque ŧunga tima'a'ma no'eya lixcay. Toŧta'a titeŧmim'mola', tima'am'mola' petsi naixtuc'opá. ⁶ Iniya loquexi' lan xanuc' epi'impola' liŧmane teti'i'me lema'a, aimicuiconaya. Litiné muya'ayi iŧiya lixpic'epa LanDios, muya'ayi lo'eya, jahuay ilne litiné aimicuiconaya. Jouc'a epi'impola' liŧmane tipai'ile laja', ti'ila' ajuats'. Jouc'a titeŧmife ŧamats', tepi'inŧe ni tintsi cuana. Iniya, litine tixpic'eŧe ti'eŧe toŧta'a, ti'i'ma ti'e'me, tijouŧa' ti'econa'me.

⁷ Iniya loquexi' nopalaicopá Jesucristo, tijou'neŧa' loya'apa ticuaihuo cal Cuecaj Quinneja laipayomma al cuecaj pu'hua lacui'impá al Abismo. Iŧe linneja tifule'ma, tulij'mola', tima'a'mola'. ⁸ Liŧcuerpo timanecu jilpe laneya al Cuecaj Quilya'. Jilpe liya' jouc'a tecui'inni liya' Sodoma, o ŧamats' Egipto. Lixanuc' liŧejma' ti'onŧcospa to liŧejma' lan xanuc' nimajmpá liya' Sodoma jouc'a

lamats' Egipto. Małpiya liŷya' jouc'a ima'a'me
 łalPoujna, epalts'ijmpa lancruz. ⁹ Jiłpiya timana'
 lan xanuc' quiyoyomma ni petsi li'a lamats',
 ituca' ituca' liłtatahueló, ituca' ituca' liłtaiqui',
 ituca' ituca' liłnación. Iłniya lan xanuc' afane'
 quitine y onłca tehuelojnyi iłniya nomapola'.
 Ticua: "Aimalapi'iyacola' lane meminyacola".
¹⁰ Lan xanuc' nomana' li'a lamats' tixoc'iyoltsi
 quileta. Ti'eyi liłjuic, tepi'iyoltsi. Ticuayi:
 "Joupa imapola' iłniya loquexi' lam profeta.
 Aimalteł'miconayaconga'. Aimalmiconayaconga':
 Tołta'a lixpicepa ŁanDios."

¹¹ Tijoutsi lam fane' quitine y onłca ŁanDios
 imaf'i'ina'mola' iłne loquexi' nomapola',
 ecaxolconame. Petsi nehuelojmpá ixpailij'mola'
 juaiconapa. ¹² Iłne loquexi' limaf'i'ina'polo'
 icuej'me tipalay ujfxi pu'hua lema'a, timila':
 "Tołf'ajcunca fa'a". Ma mehuelojnyi naixtulepá
 anuli łummahuay if'ac'e'mola' lema'a. ¹³ Małe 'hora
 inu'ma acueca' cunanto. Etełnufipa liŷya' imbama'.
 Anuli ecangenni. Iłque łunanto ima'a'mola' acaitsij
 mil lan xanuc'. Petsi nomanemma ts'ikmaf'i' iłniya
 ixpailij'mola' juaiconapa. Imetsaicoco'me ma'
 acueca' ŁanDios Nopa'a lema'a. ¹⁴ Tołta'a liłtełcopa
 lan xanuc' luna'apa litrompeta łocuena łapaluc
 quema'a, iłque cal camts'us. Tehue'e' łocuena'ya
 łapaluc quema'a tuna'ala' litrompeta, titełcocona'me
 lan xanuc'. Iłe lo'iya aimicołya.

¹⁵ Łocuena łapaluc quema'a tunay litrompeta,
 iłque cal caitsi. Jiłpe lema'a tipalaiyinni ujfxi, ticuayi:

"Itsiya i'ipa, itsiya łalanDios y łiCristo ticuxeyi

jahuay li'a lamats'.

Cristo ti'hua ticuxe'ma, aimijouya locuxeya.”

¹⁶ Lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' nomana' lehuoc'ocojma ÆanDios ticutsołanna. Anuli anuli ticutsu lipexpats'qui li'nofquiya, jahuay iłniya xipats'ołai'me, imetsaico'me ÆanDios cal Cueca' Xonca. ¹⁷ Timiyi:

“Ima' manDios, ima' małPoujna, ima' xonca un-cueca', tocuxe jahuay.

Ima' ma' itsiya topa'a, topa'a li'ipa.

Itsiya ałs'najtsi'ihuo', ima' ałmuc'iponga' acueca' lo-mane, tocuxe jahuay.

¹⁸ Lan xanuc' pe aiqumetsaicohuo' tixtuc'ohuo', icuai'ma litine toteł'mi'mola'.

Limanapola' tefot'le'mołtsi pe lołpa'a ima' iłJuez, tapi'i'mola' liłjunac'.

Jouc'a lam profeta iłne ni'epá lopenic' ima' iłPoujna, tapi'i'mola' lolijyacu.

Ma' anuli tapi'i'mola' loxanuc' iłne o'huexi ima', małne petsi naihuejcopo' tapi'i'mola' lolijyacu.

Ja'ni lan tsocay, ja'ni lan tsilaj xanuc', tapi'i'mola' lolijyacu.

Petsi netełpa łamats' toteł'mi'mola' tejac'em'mola'.”

¹⁹ Exi'em'me al Paxi Lugar pu'hua lema'a pe lopa'a ÆanDios. I'huáqui jilpiya al caxax. Jilpe al caxax ipo'nompa lopic' liniłngiya lataiqui' lixpicepa ÆanDios lo'eyacu lixanuc'. Małe 'hora ipango'ma tixcaflay, iquimf'em'me tipalquinni, tunalequi. Inu'ma łunanto. Juaiconapa icui'ma qui'ay cacui.

12

¹ Lijou'ma i'huájtsi jilpe lema'a acueca' y ax-paiqui'. Jilpe imaxcaita anuli łaca'no', ijui'icoya lipepał cal 'ora. Cal mut'ła tipa'a al 'ocay li'mitsi'. Lijuac tipa'a licorona imbamaj coque' lan xamna. ² Innay łaca'no'. Joupa tumlec'o, tipo'no'ma li'hua. Tija'e'. ³ Lijou'ma i'huájtsi jilpe lema'a ocuena'ya acueca' caxpaiqui'. Iłpiya tipa'a anuli cal cuecaj coyac' quinneja to cal cuecaj caimu. Tipa'a lixala'. Linneja cuftine cal Dragón. Iłque cal dragón unxali to łunga. Tipa'a acaitsi ljuac, imbama' lipecala'. Lijuac tipa'a acaitsi lan tsocay quicorona. ⁴ Lipo texat'łucola' lan xamna nomana' lema'a. Afantsi lan xamna texat'łuhua anuli. Teca'nila' łamats'.

Cal dragón ecaxingai'ma łaca'no' nopo'noya qui'hua. Tipajntsi li'hua tite'ma. ⁵ Łaca'no' umof'ma. Ipaajntsi li'hua amijcano. Iłque ticuxe'mola' lan xanuc' nomana' li'a łamats'. Ipujfxi ticuxe'mola'.

Li'hua łaca'no' exic'e'empa, ilecom'me al ton-cay lema'a pe lopa'a ŁanDios, ilecom'me jilpe pe lopa'a lexpats'qui li'nof'quiya. ⁶ Łaca'no' inu'ma pe ailopa'a quiłya'. Jilpe ŁanDios lilanc'epa lopanc'eya. Tipajnta imbamaj coque maxnu afanej nuxans quitine. Jilpe tites'minna.

⁷ Lijou'ma jilpe lema'a aixim'ma lipango'ma al cuecaj cafuleya. Cal cuecaj capaluc quema'a cuf-tine Miguel y lif'as capaluc' quema'a jouc'a cal dragón y lipontahue tifuli'iyoltsi. ⁸ Cal dragón y lipontahue ailopa'a quiłpujfxi, aiculij'me. Iłpiya lema'a aimimajnconayacu. ⁹ Ipa'am'me jilpiya cal cuecaj dragón, łainofał nopa'a al te'a. Iłque

lecui'impá loque' lipuftine: Łonta'a, jouc'a Sa-taná. Tifel'mila' lan xanuc' ni petsi nomana' li'a łamats'. Ine cal dragón y lipontahue eca'nim'mola', icuaitsa li'a łamats'. ¹⁰ Aicuej'ma tipalquinni ujfxi jilpiya lema'a, ticua:

“Itsiya łınca imuj'moxi nulemma łalanDios, małque Łalunlu'eponga', ilque acueca' lo'epa, ticuxe.

Jouc'a liCristo imuj'moxi icueya limane.

Joupa eca'nimpa łonta'a Satanás, ticufquila' lapi-maye.

Ipuqui' itine tipalaic'o ŁanDios, ticuxecola'.

¹¹ Ła'huaj Moł joupa ixcuajaipa lijuats', tołta'a lapi-maye joupa ulijpá.

ŁanDios aikuquimf'e lonescopola' łonta'a.

Joupa ilaitsufcola' ilne nuya'apá litaiqui',

ilne aikuixim'me acuanuc' liłpitine, icu'mołtsi, ima'am'mola'.

¹² Tixojla' cunlata jahuay imanc' nołmana' lema'a, jilpiya ailopa'a łonta'a y lipontahue.

Łınca ituca' lo'iyoya łamats' y laja.

Jilpiya ti'i'ma acueca' latełcoya, łonta'a joupa imumma,

juaiconapa tixtu'hua, ixina' ahuata ticoł'ma.

¹³ Cal dragón liximpoxi joupa ecangemma, tipa'a li'a łamats', ipango'ma ihuejtsoj'ma łaca'no', ilque nipo'nopa łamijcano. ¹⁴ Ipo'no'im'me łaca'no' oque' lixala' to lixala' cal cuecaj cui, tiyuła' pe lopanc'eya,

jilpiya pe ailopa'a quilya'. Jilpe tites'minni afanej y onłca camats'. Łainofał aimixinya. ¹⁵ Lixpula' łaca'no' inacafipa caja' łainofał, tocomma acuecaj pana', ticua: “Iłiya al pana' nulemma tinus'ma łaca'no'”.

¹⁶ Łamats' itoc'i'ma łaca'no'. Epanni łamats', inuc'ma laja' laipamma lico łainofał. ¹⁷ Cal

dragón, ixtuc'o'ma łaca'no'. I'hua'ma ehuetsola' locuenaye linaxque' łaca'no', ihne nocuec'epá locuxepa ŁanDios, tuya'ayi litaiqui' Jesús, ihuej'me ilque.

¹⁸ Cal dragón ecaxhuai'ma łema caja.

13

¹ Aixim'ma anuli cal cuecaj coyac' quinneja ipamma jilpe łaja. Tipa'a acaitsi lijuac, imbama' lipecala'. Lipecala' timana' imbama' lan tsocay corona. Anuli anuli lijuac inilingiya anuli laftine. Ihne łaftine tetets'iyi ŁanDios. ² Ilque cal cuecaj coyac' quinneja łaixim'ma ti'onłcospa to cal tigre. Li'mitsi' ti'onłcospa to li'mitsi' cal oso, lico ti'onłcospa to lico calxmu. Cal dragón łacaxuya łema caja epi'i'ma acueca' quimane cal cuecaj coyac' quinneja. Tepi'i' lane ti'i'ma ti'e'ma al cueca', a'ujfxi ticuxe'ma.

³ Aixim'ma cal cuecaj coyac' quinneja anuli lijuac tocomma imac', to ima'acompa acutsilo. Lijou'ma lixcaipa ixalconapa, imaf'inapa iliya lijuac. Jahuay lan xanuc' nomana' li'a łamats' ticuayi acueca' li'ipa cal cuecaj coyac' quinneja, tihuejyi.

⁴ Texc'onłngolaiyi cal dragón, ilque łepi'ipa limane cal cuecaj coyac' quinneja. Jouc'a texc'onłngolaiyi cal cuecaj coyac' quinneja, ticuayi: "Ailopa'a co'onłcoya cal cuecaj quinneja. Aimi'iya mulijy-acu."

⁵ Cal cuecaj quinneja epi'im'me lane tipalaila' atsilaj cataiqui, tinesla' latets'icopa ŁanDios. Epi'impa lane ticuxe'ma oquej nuxans coque' mut'ła. ⁶ Ipango'ma inesc'e'ma ŁanDios. Tetets'i lipuftine ŁanDios, tetets'i pe lopa'a ŁanDios,

tetets'ila' nomana' jilpe lema'a. ⁷ Epi'impa lane tifuli'itsola' lixanuc' LanDios, ihniya i'huexi LanDios, tulij'mola'. Epi'im'me limane ticuxetsola' jahuay locuenaye lan xanuc', ilne ituca' ituca' lihtatahueló, ituca' ituca' lihtaiqui', ituca' ituca' lihación. ⁸ Ihniya lan xanuc' nomana' ni petsi li'a lamats' texc'onlingolai'me cal cuecaj quinneja. Ihniya petsi naxc'onlingolaiyacu lihpufine aiqunihingiya lije'e La'huaj Moł. Iłque La'huaj Moł lilajmpa li'a lamats' tocomma to joupa ima'ampa, itsufcompa.

⁹ Naitsi nocuejpa tiquimf'ela' lataiqui' loya'apa: ¹⁰ “Ja'ni joupa ixpic'empa titats'entso' o tima'acontso' acutsilo, ma titats'enno', tima'aconno' acutsilo”.

Mitelcoyi tołta'a ilne petsi i'huexi LanDios, ihniya timujyoltsi ti'huaiyjnyı LanDios, tixnet'ı'me.

¹¹ Aixim'ma ocuena cal cuecaj coyac' quinneja, tipayomma lamats'. Tipa'a oquej lipecala' to lipecala' la'huaj moł. Tipalay to cal dragón. ¹² Tipa'a acueca' limane to limane cal te'a' cal cuecaj coyac' quinneja. Mehuelonge cal te'a' quinneja ma'anuli lo'epa locuena. Ticuxela' nomana' li'a lamats' texc'onlingolaile cal te'a' cal cuecaj coyac' quinneja, ilque lixałconapa lixcaipa, imaf'inapa. ¹³ Timuc'ila' lan xanuc' al cueca' lo'epa. Tijoc'i' tecangenni lunga lema'a, ticuaiyunni lamats'. ¹⁴ Lijoupa lepi'icompalimane ti'ela' al cueca'. Tołta'a ti'ay ma mehuelonge lif'as quinneja. Tifel'mila' lan xanuc' nomana' li'a lamats'. Timila': “Tołhanc'ete anuli łolandios, ti'onłcota to ilque cal cuecaj coyac' quinneja. Iłque ima'acompacutsilo, ijou'ma imaf'ina'ma.” ¹⁵ Ilanc'epá lilendios. Lijou'ma epi'impa limane locuenaj cal coyac' quinneja

timaf'i'ila' hilendios, tipalaila', ticuxela'. Ticua: "Petsi aimexc'onfingolaiyi cal cuecaj coyac' quinneja tima'antsola".

¹⁶ Łocuena quinneja ticuxe'ela' jahuay lan xanuc' tepenufle quilseña al c'a quilmane o hilepali. Ticuxe ti'e'entsola' jahuay lan xanuc', lan tsoyay jouc'a lan tsila', petsi ts'il'hueca jouc'a petsi aiqUIL'hueca, petsi ailopa'a quilpoujna, ti'eyi canic' quiltuca', jouc'a lam mozó ilne tipa'a hilpoujna. Ma' anuli ipo'ninc'e'em'mola' quilseña. ¹⁷ Ihe liłseña tepi'ila' lane ti'na'me, ticuj'me. Petsi ailopa'a quilseña aimi'iya mi'najacu, aimi'iya micujyacu. Ihe al seña ipuftine cal coyac' quinneja o linúmero.

¹⁸ ¡Tołcuc'e!e! Naitsi ilque ts'ipicuejma' tix-huej'mela' linúmero cal cuecaj coyac' quinneja. Ihe al número inúmero xans, a'i quinúmero ŁanDios. Acamts'us maxnu afanej nuxans camts'us, 666, ilhe linúmero cal cuecaj coyac' quinneja.

14

¹ Lijou'ma aixim'mola' Ła'hua Moł jouc'a anulij maxnu oquej nuxans malujxij mil lan xanuc' tecaxhuołanna jilpe hjuala cuftine Sión. Ilne lam maxnu oquej nuxans malujxij mil lan xanuc' tinilijnya hilepali iltaic' lipuftine Ła'huaj Moł jouc'a lipuftine qui'Ailli'. ² Aicuej'ma jilpe lema'a petsi lonapa lił'harpa. Aicuej'ma tuna'e' juaiconapa to mipahuo laja' axpe' cal panay o to muna'a'ma łetumi. ³ Ilne petsi nonapá lił'harpa timana' jilpe lehuoc'ocojma' lexpats'qui li'nof'quiya, lehuoc'ocojma' pe lomana' lam malujxi' lam paxi quinneja, lehuoc'ocojma' pe lomana' lan tsilaj xanuc'. Jilpe tunac'yi

al ts'e canción, ituca'. Ai jahuay lan xanuc' mihuic'iyacu ihiya al ts'e canción. Tihuic'i'me ma le'a lam maxnu oquej nuxans malujxij mil lan xanuc', ihe li'napola' LanDios, i'epola' ixanuc'.⁴ Ihe aiqulixis'mecoyołtsi, aiqulihuequi lacał'no'. Ti'onłcospola' to lamijcanó, ma tihuejyi La'huaj Moł ni petsi lotseya. I'nampola', joupa ixanuc' LanDios. Aimi'onłspola' to locuenaye lan xanuc' nomana' li'a łamats'. LanDios jouc'a La'huaj Moł epenuf'mola' to cal te'a łipammaita litsufcompa.⁵ Ihiya aimifel'miyaleyi. Tinesyi ma le'a al linca. Ailopa'a quıljunac'.

⁶ Aixim'ma anuli łapaluc quema'a tiyu malpe locuaiya cal 'ora ti'ıla' menac'o. Iłque tuya'e' Lataiqui' loya'apa ihe al c'a lixic'epa LanDios. Male Lataiqui' aimipaicoya. Tuya'e' ticuejle jahuay lan xanuc' nomana' ni petsi li'a łamats'. Ihe lan xanuc' ituca' ituca' liñación, ituca' ituca' liłtatahueló, tipalaiyi ituca' ituca' liłtaiqui', ituca' ituca' liłpitelolıya'.⁷ Łapaluc quema'a tipalay ujfxi, timila': "Imanc', tolimetsaicole LanDios. Tołmile: Ma' ima' cotuca' manDios. Joupa icuai'ma litine, tipango'ma lipenic' cal Cuecaj Juez. Iłque ilanc'epa lema'a, li'a łamats', łaja, jouc'a ilanc'epa laipayomma łajay. ¡Tolaxc'onłingolaiłe!"

⁸ Ihuequi łocuena capaluc quema'a ticua: "Al cuecaj quıłya' Babilonia joupa ecangemma nulemma etelquemma. Liłya' ti'onłcospa to lixcay caca'no', tifel'mila' lan xanuc' ni petsi liñación. Ihe lan xanuc' tihuejyi to lamac'ta quisnaye. Linca LanDios joupa iteł'mipa liłya'."

⁹⁻¹⁰ Tihuequi łocuena capaluc quema'a, ło'icoya afantsi. Tipalay ujfxi, ticua: "Lan xanuc' joupa

exc'onlingoŕaipá cal cuecaj coyac' quinneja jouc'a cal imagen lilanc'epa lan xanuc'. Itque cal imagen lo'onŕospa to itque linneja. Maŕniya lan xanuc' nexc'onlingoŕaipá toŕta'a itaic' hilepali o liŕmane quiŕseña. Itniya a'i munŕu'enyacola'. Tixim'me ma tixtuc'ola' cal Cuecaj CanDios. Aimixinyacola' acuanuc'la. Titeŕ'mico'mola' ipaŕ cunga y azufre. Lam paxi capaluc' quema'a jouc'a La'huaŕ Moŕ tixinim'mola' miteŕcoyi. Aimitoc'inyacola'.

¹¹ Iŕpiya loteŕcoyopa ite lunga lipicuxis ti'hua tiŕ'aqui, aimipica lunga. Petsi noteŕcopá jilpiya aimunxajyi, ipuqui' itine ti'hua titeŕcoyi. Toŕta'a titeŕco'me petsi naxc'onlingoŕaipá cal cuecaj coyac' quinneja, jouc'a naxc'onlingoŕaipá cal imagen, itque lo'onŕospa to itque linneja. Maŕniya lan xanuc' epenuŕpá liŕseña, ite linúmero cal cuecaj coyac' quinneja.” ¹² Linca lixanuc' LanDios, itne hi'huexi, ituca' lo'eyacu. Itne tihuejcoyi locuxepa LanDios, ti'hua ti'huaiyijnyi Jesús.

¹³ Aicuej'ma anuli tipalay jipu'hua lema'a, aŕmi: “Tainiŕŕa' laifmipo': Itsiya ipangocopa tixoj'ma quileta jilne limanapola' mi'huaiyijnyi ŕaŕPoujna Jesús.” Cal Espíritu Santo ticua: “Al linca locuapa. Itne aimi'econayacu canic'. Tunxajyi. LanDios ti'nujuaitsila' al c'a li'epa mimana' li'a ŕamats'.”

¹⁴ Ma cahuelonge aixim'ma anuli cal fujca cummahuay. Jilpe lummahuay ticutsafya anuli ti'onŕospa to cal xans. Itpe lijuac itaic' licorona ilanc'ecompa a'oro. Limane inic' li'hoz juaiconapa ix'ay. ¹⁵ Locuenaj capaluc' quema'a quipayonni al paxi quejut'ŕ LanDios. Tipalay ujfxi. Tipalaic'o locutsafya lummahuay, timi: “Itpe ŕamats' tacanc'ola'

lo'hoz. Tatejla' cal trigo. Cal trigo łopa'a li'a łamats' jounpa unta'amma, ixhuaita litine cafot'leya, tatejla'." ¹⁶ Łocutsafya łummahuay tecanc'o' li'hoz, tetequi cal trigo łopa'a jilpiya li'a łamats'.

¹⁷ Ipanni łocuena capaluc quema'a qui'huayomma al paxi quejut'ł ŁanDios, iłe lajut'ł łopa'a lema'a. Jouc'a inic' li'hoz juaiconapa ix'ay. ¹⁸ Łocuena capaluc quema'a ipanni jilpe pe łopa'a al altar. Iłque łapaluc quema'a ticuxe łunga. Tıpalay ujfxi, tıpalaic'o' łif'as capaluc quema'a, iłque inic' li'hoz. Timi: "Tanc'ol'a' lo'hoz, iłe ix'ay. Tatejla' łixcala' uva łopa'a jilpe li'a łamats'. Jounpa imajpa."

¹⁹ Łapaluc quema'a tecanc'o' li'hoz jilpe li'a łamats'. Tetequi iłne łixcala' uva, tefot'łe lan uva, ti'nij'mi jilpiya al cueca' loxojyoya, tıpa'am'me łıjya'. Jilpiya loxojyoya timuj'ma lipoyac' ŁanDios. ²⁰ Tıpa'a lema quıfya' petsi loxojyoya lan uva. Iłpe i'huailejyompa. Ipanni lajuats' to al cuecaj pana'. Lipitoqui linu'ma iłıya lajuats' tıxhuaispa anulij mil acamts'us maxnu estadio. (Iłıya al estadio loxpıjcopa lan xanuc' mimana' iłniya łitıné. Anulij mil acamts'us maxnu lan estadio tıxhuaispa to oquej maxnu malpuj nuxans paico lan kilómetro.) Lipıculhuo iłpe lajuats' tuntsac'aispa łıłco łaihuale.

15

¹ Aixingona'ma iłe al cueca' caxpaiqui' jilpe lema'a. Timana' acaitsi łapaluc' quema'a iłtaic' lan caitsi catełcoya. Iłne łıjoucola' latełcoya. Tijoutsola' iłna'a latełcoya, ŁanDios jounpa ixhuai'nıpa lipoyac'. ² Aixim'ma tocomma to łaja ilanc'ecompa apulu ihuants'i' cunga. Iłpe łaja lilanc'ecompa apulu tecaxolanna lan xanuc' nulıjpá cal cuecaj coyac'

quinneja. Ihe aiqexc'ontingotai'me cal imagen lilanc'epa lan xanuc', itque ti'onlcospa to linneja. Ihe aiqultaic' quitseña. Ihe al seña inúmero cal cuecaj coyac' quinneja. Tuya'e' te ts'i'ic' lipuftine. Itaic' lit'harpa lepi'ipola' LanDios. ³Tunac'yi ikiya lunac'pa Moisés, itque i'epa lipenic' hiPoujna LanDios. Ihe al canción ma' anuli licanción La'huj Moł. Timiyi LanDios:

“Acuecaj y axpaiqui' lof'epa ima' malanDios.

Ima' małPoujna, ima' unCuecaj, tocuxela' jahuay lan xanuc'.

Ima' to'ay ma le'a al c'a, ma le'a al hijca.

⁴¿Ja'ni tipa'a petsi aimixpaic'eyaco'?

¿Ja'ni tipa'a petsi aimixinyaco' unCuecaj, ima' manDios?

Ailopa'a.

Linca ma' ima' cotuca' umPaxi, omujpoxi ac'a, alijca lofxcpic'epa.

Jahuay timetsaicoco'mo', texc'onlingai'mo'.”

⁵Lijou'ma aixim'ma jitpe lema'a exiya al Paxi Lugar pe lopa'a LanDios. Jitpe ti'onlcospa to li'huec'empa lan tsilaj capic' linilingimpola' łataiquí loya'apa locuxepa LanDios. ⁶Jitpe al Paxi Lugar ipalunca acaitsi lapaluc' quema'a. Ihe lan caitsi lapaluc' quema'a epi'impola' litmane titeł'mim'mola' lan xanuc'. Litpijhua' lilanc'ecompa alino afujca, aicunxalaic'. Tipa'a ts'itfi'ejma lilunxajma', ilanc'ecompa a'oro. ⁷Anuli lam maluxxi' lam paxi quinneja tepi'ila' lan caitsi capaluc' quema'a quiltaza lilanc'ecompa a'oro. Ihe lan taza imanna lipoyac' LanDios. Itque Limafi' CanDios, aimimaya. (Tixcua'ałe anuli anuli lan taza lan xanuc' tixim'me lipoyac' LanDios.)

⁸ Lipalumma lapaluc' quema'a jilpe al Paxi Lugar, LanDios imuj'moxi ma' anDios, imuj'moxi acueca' lo'epa. Toliya al Paxi Lugar imantsi quicuxis. Ma miteł'minnila' lan xanuc' lan caitsi lapaluc' quema'a, aimi'iya mitsulfaiconayacu jilpe.

16

¹ Aicuej'ma tipalquinni ujfxi jilpe al Paxi Lugar. Timila' lan caitsi capaluc' quema'a: “Tonlele. Toluhuale lołtazá ilne imanna lipoyac' LanDios. Tołscujajitsa jilpe li'a łamats'.”

² Cal te'a capaluc quema'a ipanni, ixcuajajitsi ilpe łamats'. Lan xanuc' ts'ıltaic' liseña cal cuecaj coyac' quinneja, małniya nexc'onłingolaipá cal imagen, ilque ti'onłcospa to łinneja, ilniya i'i'mola' quilehui, etefcai'itsola' quixcay cahui acueca' cumla.

³ Łocuena capaluc quema'a tixcuajay ixcua'fipa łaja. Łaja i'i'ma cajuats', tocomma to łimac' xans lijuats'. Jahuay nomana' jilpe łaja ima'mola'.

⁴ Łocuena capaluc quema'a ixcua'mipa cal panay jouc'a laipayomma łajay. Jilpiya cal panay y łajay i'i'ma cajuats'. ⁵ Aicuej'ma tipalay łapaluc quema'a nocuxepa łajay, timi:

“Ima' manDios, ima' topa'a itsiya, topa'a li'ipa.

Ima' alijca lof'epa, alijca toteł'mila' lan xanuc'.

⁶ Ilne nima'apá loxanuc' o'huexi.

Ima'a'me loprofeta nuya'apá lofxcpic'epa.

Ixcai'e'me loxanuc', ic'ejai'epa liłjuats'.

Ima' o'epa łijca, łaja' joupá ipaicopa, i'ipa cajuats'.

Ilniya tixnałe iliya lajuats'.”

⁷ Aicuej'ma tipalquinni jilpiya al altar. Timiyi LanDios:

“Ima' manDios, ima' alPoujna.

Mane ac'a lof'epa, mane aŕijca toteŕ'miyale.”

⁸ Łocuena capaluc quema'a ixcua'fipa cal 'ora. Toŕta'a cal 'ora tipi'e'mola' lan xanuc' to mipi'ennila' ħunga. ⁹ I'i'ma quinu' juaiconapa, ipi'e'mola' lan xanuc', emix'mola'. Lan xanuc' inesc'e'me quixcay cataiqui' ŁanDios. Timetsaicoyi ma' iħque ticuxe'e titeŕ'mintsola' toŕta'a. Aimiŕsuej'memma, ni mimiyi ŁanDios: “Aŕ'epá quixcay. Ima' manDios, ima' unCueca'.”

¹⁰ Łocuena capaluc quema'a, iħque cal majxi, ixcua'fipa pe lopa'a cal cueca' coyac' quinneja micutsuya ticuxe. Petsi locuxeyopa imufc'o'ma, i'ipa muf juaiconapa. Lan xanuc' jilpe nomana' titeŕcoyi juaiconapa. Aimixnet'lyi. Titeji ħilpaŕ. ¹¹ Tixinyi acueca' cumla, acueca' titeŕ'mila' lilehui. Toliya tinesc'eyi quixcay cataiqui' ŁanDios. Aimiŕsuej'memma, ti'hua ti'eyi quixcay.

¹² Łocuena capaluc quema'a, iħque cal camts'us, ixcua'fipa iħpe al cuecaj pana' cuftine Éufrates. Ixnaj'ma laja'. I'i'ma to lane. ħpiya tiye'me lan tsilaj rey naipalyomma liyuf'ma 'ora.

¹³ Lijou'ma aixim'mola' afantsi lan taħcue. ħniya ontahue. Anuli cal tacue ipanni lico cal dragón. Łocuena ipanni lico cal cuecaj coyac' quinneja. Łocuena ipanni lico cal profeta nofelħaiquepa. (Iħque cal profeta copa'a łocuena cal cuecaj coyac' quinneja.) ¹⁴ ħne lontaħcue ontahue. Epi'impola' liħmane ti'eŕe al cueca'. Tupalumma, tiyeyi ni petsi li'a ħamats', tefot'ħela' lan rey. Ticuaitŕi al Cuecaj Quittine ħne lan rey tifuli'i'me ŁanDios. Ma' iħque cal Cuecaj Ts'ipenic'.

15 “¡Tołcuejle! Litine aimał'huaijma lan xanuc' iya' cacuaihuo. Ma to micuaihuo lin-nantsepa tołta'a iya' cacuaiya. Al c'a lo'iya cal xans ja'ni ti'hua timaf'i', ja'ni aimipa'e lipijahuaki. Cacuaitsi iya' tixoj'ma queta itque. Ja'ni a'i, ja'ni tixmay, tixim'ma calaic'ata, tixinguf'moxi to amila.”

16 Lontahue efot'lem'mola' lan rey petsi cuftine Armagedón. Tołta'a lipuftine ataiqui' hebreo.

17 Locuenaj capaluc quema'a, itque cal caitsi, ix-cua'fipa łahua'. Lijou'ma tipalquinni ujfxi jilpe al Paxi Lugar. Tipalquinni ma jilpe lexpats'qui li'nof'quiya, ticua: “Joupa ixhuaita”.

18 Tixcaflay, tunalequi, tija'ayi, inu'ma acuecaj cunanto. Lan xanuc' nomana' li'a łamats' aiquilšina' ni anulemma tołta'a cunanto. 19 Łamats' petsi lilajnyopa al cuecaj quiłya' epanni. I'i'ma afane'. Lan tsilaj quiłelołya' lan nación ecangenni, etelquenni nulemma. Ihe al cuecaj quiłya' cuftine “Al Cuecaj Babilonia”, ŁanDios i'nujuaitsi lixcay li'epa jilpiya. Aiquimenc'ejma. Ticuxe'ela' lan xanuc' tixnałe lopa'a iłiya litaza, tixnałe lipoyac' ŁanDios. Tama aimicuayi, ŁanDios tixnai'i'mola'.

20 Jahuay łamats' isla ejac'pola', aits'ihuájsola' ni anuli hijuala. 21 Iyuj'ma acueca' qui'ay cacui. Anuli anuli li'ay cacui lipicumta oquej nuxans kilo. Ecangaf'caitsola' lan xanuc'. Ihe ixingufco'me acueca' juaiconapa ihe latełcoya, tołiya inesc'e'me quixcay cataiqui' ŁanDios.

17

1 Icuai'ma pe laifpa'a anuli łapaluc quema'a. Itque anuli ihe lan caitsi liluhuaic' liltaza. Ałpalaic'o'ma, ałmi: “Łepá. Camuc'ito' lo'iya łaca'no'

xonca cal xujc'a, małque nocutsafya jįpe łaja. ŁanDios titel'mi'ma. ² Lan tsilaj rey nocuxepá li'a łamats' ihuej'me łaca'no'. Ihuej'me jouc'a lan xanuc' nomana' ni petsi li'a łamats'. Tįjanaj'me juaiconapa, i'įpola' camac'ta to lisnaye.”

³ Iya' i'huapa laipicuejma'. Łapaluc quema'a al'hua'e petsi ailopa'a quįya'. Įpiya aiximpa łaca'no' ticutsafya cal cuecaj coyac' quinneja. Įque łinneja unxali. Jahuay licuerpo inilingiya łaftiné. Įne łaftiné tetets'įyi ŁanDios. Tįpa'a acaįtsi hįjac, imbama' łıpecala'. ⁴ Lipįjahua' łaca'no' unxali cumi jouc'a unxali. Tįpa'a lila'acoyoxi ilanc'ecompa a'oro jouc'a apic' acueca' lipitali, jouc'a aperla. Li-mane i'nołi anuli al taza lilanc'ecompa a'oro. Įhiya al taza imanna jahuay al xujc'a, įle lo'epa įłque cal xujc'a caca'no', imanna jahuay laxits'epa. ⁵ Łepali inilingiya lipuftine, įle ticua: “Įya' ninBabilonia. Nįncuecaj quįya'. Iya' ił'máma' jahuay lacał'no' no'epá quįxcay, ił'máma' jahuay įhiya petsi no'epá laxits'epa ŁanDios.” Įle linilingiya emiya cataįqui'. Ticuicomma tuhuac'įnle.

⁶ Aixim'ma imeyojpa łaca'no'. Įque ima'apola' lixanuc' ŁanDios, įne i'huexi. İma'apola' ts'įlihuequi Jesús, noya'apá litaįqui'. İxnapa lįjuats'.

Łaixim'ma łaca'no' alspajma juaiconapa. Aines'ma: “¿Te cocuajmaįspa įle laįximpa?”

⁷ Łapaluc quema'a almi: “¿Te coxpajcopo'? İya' cuhuac'e'e'mo' įle lemiya cataįqui'. Cami'mo' te ts'į'ic' lo'onłcospola' łaca'no' y cal cuecaj coyac' quinneja ts'įtaic' acaįtsi hįjac, imbamaj łıpecala'.

⁸ ”Joupa oximpa cal cuecaj coyac' quinneja. Małque copa'a luyaipa quitine, įtsiya ailopa'a,

ticuaiconno, tif'ajyohuo al cuecaj pu'hua lacui'impá al Abismo. Tijoula' tima'am'me nulemma. Lan xanuc' nomana' li'a lamats' tixim'me linneja locuaiconaya. Itque nopa'a luyaipa quitine, itsiya ailopa'a. Tixim'me laxpaiqui'. Tohta'a ti'i'mola' ihe petsi lihpuffine aiqunilingiya al je'e. Ihe al je'e petsi linilingiya lihpuffine pe napenufpá al c'a lihpitine aimijouya. Lilajmpa li'a lamats' ihna'a laftiné joupa inilingiya jitiya al je'e.

⁹ "Pe ts'ac'a lihpicuejma' ihe ticuec'e'me laifmipo'. Lan caitsi hijuac hinneja, ihe acaitsi lijualay. Ihe ticutsafya laca'no'. Lan caitsi lijualay jouc'a ti'onlocospola' acaitsi lan rey. ¹⁰ Ihniya lan rey, amajxi' joupa ihonc'empola' micuxeyi. Anuli ticuxe itsiya. Locuena ticuaihuo, ticuxe'ma. Itque locuxeya aimicoŷa.

¹¹ "Cal cuecaj coyac' quinneja nopa'a luyaipa quitine, itsiya ailopa'a, ticuaiconno, itque ocuenaj rey, cal paico. Tijoula' ticuxete ihe lan caitsij rey, itque ticuaihuo, ticuxe'ma. Tijoula' tejac'ma nulemma.

¹² "Limbamaj quecala' loximpa, ihe locuenaye lan rey. Ihniya aiqulepenufi locuxeyacu, tepenuf'me. Ihe y cal cuecaj coyac' quinneja tepi'im'mola' lihmane. Ticuxe'me to anuli 'hora. Aimicoŷacola'. ¹³ Ihe lan rey, anuli lihpicuejma'. Tixpic'e'me, ticuayi: 'Aimaŷcuxeyacu illanc' caŷuca'. Toŷiya timetsaicom'me cal cuecaj quinneja. Tihuejcom'me itque.'

¹⁴ "Tijoula' jahuay ihniya tixtuc'o'me, tifule'me La'huaj Moŷ. Itque La'huaj Moŷ ihPoujna jahuay lapoujnalá, ihRey jahuay lan rey. Toŷiya tulij'mola' laixtuc'opá. Petsi noyejmalepá, joupa ijoc'ipola',

i'huijf'epola', ihniya aimenajyacołtsi, ti'hua tiyej-maleyi.”

¹⁵ Łapaluc quema'a alpalaic'ocona'ma, almi: “Łaja łoximpa pe łocutsafya łaca'no', ihya ti'onłcospa to lanxpela' xanuc', ituca' ituca' llnación, lopalaipa ituca' ituca' lltaiqui'. ¹⁶ Cal cuecaj coyac' quinneja jouc'a limbamaj quecala' łoximpa ihne tixtuc'o'me lixcay caca'no'. Tetets'i'me, texic'e'me limane, tipo'no'me quituca', amila. Tehuaitsoj'me lipixic', tite'me. Tipi'e'me lipecał.

¹⁷ ”Ma ŁanDios nicuxepola' lltpicuejma' ihne limbama' lan rey. Tołta'a i'e'me loxpica'pa ŁanDios, ihuejco'me cal cuecaj coyac' quinneja. Iłque ticuxela'. Tijouł'a tenanłła' jahuay loya'apa litaiqui' ŁanDios, łoyac' quinneja aimicuxeconaya. (Ma mehue'e' menanłi loya'apa litaiqui' ŁanDios, ti'hua ticuxe iłque łoyac' quinneja. Tijouł'a tenanłła' aimicuxeconaya.)

¹⁸ ”Łaca'no' łoximpa ti'onłcospa to al cuecaj quiłya', iłe liłya' incuxepa, ticuxela' lan rey nomana' ni petsi li'a łamats'.”

18

¹ Lijou'ma aixim'ma łocuena capaluc quema'a imuyonni lema'a. Acueca' apaxi iłque. Epalc'o'i'ma jahuay li'a łamats'. ² Acueca' y axpaiqui' lipalai'ma. Ipalai'ma ułfxi, tuya'e':

“iJoupa ecangemma, i'ipa camats' al cuecaj quiłya' Babilonia!

Itsiya ailopa'a xanuc' iłpiya, timana' ma le'a lon-tahue.

Iłpiya timana' lan xujc'a contahue, timana' lan xujc'a cacal'hui naiyulpá, iłniya pe lan xanuc' texits'eyi.

³ Luyaipa quitine tixoqui quileta lan xanuc' quiy-ouyomma lan nación tiyeyi titsulfotaiyi jilpe al cuecaj quiłya'.

Iłiya liłya' ti'onłcospa to quixcay caca'no', i'e'mola' lan xanuc' camac'ta to lisnaye.

Lan rey nomana' li'a łamats' tihuejyi liłya' to mi-huejyi lixcay caca'no'.

Nocualepá ti'najnufyi locujyacu, ticujconayi ulij'me acuecaj quił'huexi."

⁴ Aicuej'ma łocuena tipalay pu'hua lema'a, timila' lixanuc' ŁanDios:

"Imanc' aixanuc' tolipalunca jilpiya liłya'.

Ja'ni aimolipalumma tonł'e'me lixcay to lo'epa iłpiya.

Tijouła' imanc' jouc'a lan xanuc' nomana' jilpe liłya' titeł'mim'molhuo' anuli.

⁵ Axpe' camats' ti'eyi juaiconapa lixcay.

Iłe liłpixcay i'ipa to anuli cal cuecaj quijuala, ic-ula'apa icuaita lema'a.

Itsiya linca, ŁanDios aimilonc'e'eyacola' liłjunac'.

⁶ Iłiya liłya' ma to li'e'epolhuo' imanc' toł'e'econtsa xonca.

Iłe lixcay li'epa, tołpai'iconłe oquemma.

Ihuants'i lixcay lołsnapa, imanc' tołhuants'i'me xonca lixcay loxnaya.

⁷ Iłiya liłya' i'epoxi to acuecaj caca'no', iłque nipa-jmpa ac'a, tenant'hi jahuay lojanajpa.

Itsiya imanc' tołteł'mile juaiconapa, tixinła' acuecaj cumla, tixhuełcoła', tijojla'.

Luyaipa quitine ticua: 'Jifa'a cacutsu, cacuxe to cal cuecaj quincuxepa.

Iya' a'i nimpotsate, jouc'a aimal'iya tohta'a.
Aicaxhuełcoya ni cajojya, ni anulemma.'

⁸ He linespa aiqixpic'e ŁanDios, tołiya icuaico'ma latełcoya.

He litine jłpe liłya' lan xanuc' tixim'me lamaya,
tixim'me lumemma, tixhuełmot'le'me, tijo-
jhuałque'me.

Łipał cunga tipi'e'ma nulemma liłya', ti'i'ma capi',
tejac'e'ma.

Tipa'a acueca' lipujfxi łalPoujna ŁanDios, iłque
Notel'miya iłe liłya'."

⁹ Lan rey nomana' li'a łamats' tixim'me tif'aqui
licuxis mepi liłya'. Luyaipa quitine iłne lan rey
ac'a lomajmpa jłpe al cuecaj quıłya'. To cal xujc'a
caca'no' iłque liłya' tepi'ila' lojanajpa. Itsiya iłniya
tijolijyi, tija'ayi. ¹⁰ Tecaxołyi aculi'. Tixpailiquila'.
Łunga tipi'enni jıłiya liłya', timiyi:

"ıBabilonia, ima' uncuecaj quıłya'!

jıma' mujfxi quıłya'!

Joupa ixcaiyołpo', uncuanuc', aiqicołi lotełcopa.

Tijouła' ma le'a to anuli 'hora joupa etelquemmo'."

¹¹ Nocucalepá nomana' li'a łamats' jouc'a tijolijyi,
tixhuełcoyi acueca' quihuotsoqueya. Itsiya, ınaitsi
no'najá ts'ıłtaic' iłniya? Ailopa'a no'najá. Joupa
etelquemma liłya'. ¹² Iłniya nocucalepá iłtaic' al
'oro, al plata, lapic' acueca' quipitali, jouc'a lam
perla. Iłtaic' al c'a quijahua' al fujca, jıłiya cuftine
lıno, jouc'a lijahua' ummangaic' unxałcumi jouc'a
unxali. Jouc'a iłtaic' lijahua' aseda. Iłtaic' al c'a

c'ec, tujuej c'a, iłtaic' lilajncopa amárfil, iłtaic' lila-
jncopa al c'a c'ec acueca' quipitali, iłtaic' lilajncopa
abronce, lilajncopa atejma', iłtaic' lilajncopa łapic
cuftine mármol. ¹³ Iłtaic' cal canela, jouca' łupa
c'ec łojuepa c'a, jouc'a łipa' c'ec, jouc'a licat'ła al 'ec
cuftine mirra, jouc'a al 'ec cuftine olíbano. Iłtaic'
al vino, laceite, jouc'a cal 'harina trigo, jouc'a lan
trigo. iłhecola' lam mot'ł, jouc'a locuenaye quin-
neja. Jouc'a iłhecola' lai huale, iłhecola' lan carro
jouc'a liłxanuc' jouna i'nampola'. Jouc'a iłhecola'
locuenaye lan xanuc' ticuj'me. ¹⁴ Nocucalépá
timi yi liłya':

“Iłe lołjanajpa aimapenufconaya, jahuay al c'a
lołtepa jouna ailopa'a.

Al c'a lołpiahua', jahuay łola'acoyoxi, jouna ejac'pa
nulemma, aimoxingonaya.”

¹⁵ Nocucalépá jouc'a no'najualepá iłne nolijpá
juaiconapa jilpe al cuecaj quiłya', iłniya tecaxolaiyi
aculi'. Tixpailiquila' łunga. Tipi'enni liłya'. Tijolijyi,
tixhuełcoyi acueca' quihuotsoqueya. ¹⁶ Ticuayi:

“Ay, acuanuc' iłta'a al cuecaj quiłya'.

Li'łpa i'huáqui to łaca'no' łetejyoxi al c'a, lipijahua'
ilajncopa lan c'a quijahuałi, to al fujca qui-
jahua' cuftine lino.

Jouc'a ilajncopa lunxalcum i quijahua', jouc'a lunx-
ali quijahua'.

Ipo'no'ma hila'acoyoxi ilajncopa a'oro, ilajncopa
apic' acueca' quipitali, jouc'a lam perla.

¹⁷ Icol'ma ma le'a anulij hora liłeł'mim'me.

Luyaipa quitine acueca' li'huca, itsiya jouna
ijounapa.”

Tecaxolanna aculi' lan xanuc' nocuxepá liłbarco,
jouc'a noyepá lam barco, jouc'a jahuay no'epá

canic' jilpe łaja. ¹⁸ Lixim'me licuxis pe ilpe lep-
ipa al cuecaj quiłya' tija'ayi, ticuayi: “¿Te tipa'a
acueca' quiłya' lo'onłcospa to ilıya al cuecaj quiłya'?
A'i. Ailopa'a co'onłcoya.” ¹⁹ Tija'ayi, tijolijyi, tix-
huełcoyi acueca' quihuotsoqueya. Tejuaf'iyotłsi
capi' liłjuac'. Ticuayi:

“Ay, acuanuc' juaiconapa jilıya al cuecaj quiłya'
Babilonia.

Luyaipa quitine acuecaj tomı tipa'a jilpiya.

Liłpoujnalá jilne lam barco loyepá łaja tulijyi
juaiconapa.

Jilpe liłya' ti'naji liłtaic' liłbarco.

Itsiya joupa ejac'pa; ma le'a anuli 'hora icot'ma
liteł'mimpa.

²⁰ ¡Tixojla' cunlata imanc' nołmana' lema'a!

Imanc' ixanuc' ŁanDios, imanc' unlihuequi Jesús,
imanc' unc'iprofeta noluya'apá loxpıc'epa ŁanDios,
jahuay imanc': ¡Tixojla' cunlata!

Joupa etelquemma al cuecaj quiłya', ilıe liłya'
iteł'mipolhuo',

itsiya ŁanDios itel'miconapa, i'epa liłca li'e'epolhuo'.”

²¹ Anuli cal cuecaj capaluc quema'a ipulaf'ma cal
cuecaj caxpehui capic, ecajm'mi'ma łaja, ticua:

“Iłque cal cuecaj capic nulemma necajm'mipa łaja,
if'acaipa, aimipajnconaya, aimixingonay-
acu.

Ma tołta'a etelquemma al cuecaj quiłya' Babilonia,
if'acaipa, aimipajnconaya.

²² Luyaipa quitine jilpe liłya' tunayi lił'harpa,
tunac'liyi, tifus'miyi liłflauta, tifus'miyi
liłtrompeta.

Itsiya a'i, ilpiya aimunaconayacu.

Luyaipa quitine ilpiya timana' lan xanuc' acuecaj
lihpicuejma', tilanc'eyi al c'a.

Itsiya a'i, ilpiya aimixingonayacu ni anuli cal xans
ts'ipicuejma'.

Luyaipa quitine jilpe ticuequinni hilepic molino,
titaijyi lan trigo.

Itsiya a'i, joupa i-ch'ixcopa, aimicuejconayacu.

²³ Luyaipa quitine jilpe ulif'iya epalalc'o' lajut'hi.

Itsiya a'i, i'ipa pangay muf, jilpe aimulif'iconaya,
ni anuli lepalc'o'.

Luyaipa quitine jilpe tixoqui quileta
tipalaic'oyołtsi, temaliyi, ti'eyi lijuic.

Cal xans tipalaic'o lipeno, łaca'no' tipalaic'o hipe'ailli'.

Itsiya a'i, aimicuejconayacu tołta'a, aimi-
palaic'oconayołtsi.

Luyaipa quitine ipalunca jahuay li'a łamats',
tilcuaiyumma jilpiya lan tsilaj xanuc'
nocucalcpá, ticujyi liłtaic'.

Itsiya aimi'econayacu tołta'a.

Ima' cumBabilonia, to cal bruja tofel'mila' jahuay
lan xanuc' nomana' li'a łamats'."

²⁴ Ilpe al cuecaj quiłya' Babilonia ixim'me lix-
cuajaiquemma liłjuats' ilne lam profeta, lixcua-
jaiquemma liłjuats' lixanuc' ŁanDios, ilne i'huexi
ŁanDios. Ma jilpe liłya' ixim'me jouc'a lixcua-
jaiquemma liłjuats' jahuay noma'ampola', ilne lan
xanuc' naihuejpá ŁanDios. Ille liłya' itaiyinge la-
junac'.

19

¹ Lijou'ma aicuej'ma tipalaiyi ujfxi axpela' lan
xanuc' pu'hua lema'a, ticuayi:

“¡Aleluya! ¡X'najtse'eya łatPoujna ŁanDios! Itque joupa ulijpa.

Timetsaiconłe anDios, ma le'a itque cal Cueca', itque quituca' nipajnya ti'ay.

² No'epá quixcay a'i munłu'enyacola',
ŁanDios titeł'mi'mola', ałijca titeł'mi'mola',
aimuyaipa xpijma.

Itsiya joupa iteł'mipa łaca'no' no'epa acuecaj quixcay.

Ni petsi li'a łamats' iyu'iyalepa lipixcay qui'ejma',
itac'uiyalepa ti'ełe tołta'a.

Ima'apola' lixanuc' ŁanDios pe no'epá lipenic'.

ŁanDios joupa iteł'mipa lixcay caca'no', ipai'iconapa li'e'eyalepa.”

³ Tinesconayi:

“¡Aleluya! ¡X'najtse'eya łalanDios!

Lilya' ti'hua tipi, aimipica, ti'hua tif'aqui lipicuxis.”

⁴ Lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui', jouc'a lam malujxi' lam paxi quinnejaja, exc'onlingolai'me ŁanDios Nocutsuya pe li'nof'quiya. Ticuayi:

“Amén, tołta'a ti'ıla'.

¡Aleluya! ¡X'najtse'eya ŁanDios!”

⁵ Tipamma lataiqui' pe lopa'a li'nof'quiya, timila' lan xanuc':

“Jahuay imanc' nonł'epá lipenic' ŁanDios łotPoujna,
imanc' nołsimpá acueca' ŁanDios,

ja'ni unc'atsocay xanuc', ja'ni unc'atsilaj xanuc',
itixojla' cunlata, tołs'najtsi'ile ŁanDios!”

⁶ Aicuej'mola' tocomma to juaiconapa axpela' lan xanuc' tipalaiyi. Aicuej'ma lopalaipa tocomma to ti'nixma axpe' caja', tocomma tunalequi juaiconapa. Ticuayi:

“¡Aleluya, x'najtse'eya ŁanDios!
 Itque ałPoujna, ticuxela' jahuay, ma le'a itque ałRey,
 ma le'a itque ticuxe.

7 ¡Tixojla' calata alunac'life!

Ałmife: ‘Ma' ima' manDios’.

Itsiya ijuic Ła'huaj Moł, ilejma hipeno.

Itque łahuats' joupa imetsaicompa, ailopa'a que-
 hue'e'.

8 Joupa epi'impa lipijahua' juaiconapa tunts'ifqui,
 ite alino afujca.

Tołta'a lipijahua' lepi'impola' petsi i'huexi ŁanDios,
 itniya mimana' li'a lamats' i'epá al c'a.”

9 Łapaluc quema'a ałmi: “TainiŁta': Ti'e'ela' juic
 Ła'huaj Moł, tilecołta' hipeno. Ixojma quileta lan
 xanuc' lijoc'impola' itiya al juic.” Jouc'a ałmi: “Al
 linca laimipo'. Małiya itaiqui' ŁanDios.”

10 Iya' cołta' nexc'onłingai'ma łapaluc quema'a.
 Itque ałmi: “A'i. Aimo'e'me tołta'a. Ma' anuli
 lałpenic' iya' ima' jouc'a lopimaye noya'apá
 litaiqui' Jesús. Taxc'onłingaiłta' ma le'a ŁanDios.
 Illanc' naluya'apá litaiqui' Jesús, jahuay
 ninc'iprofeta, ałmuc'inga' cal Espíritu Santo.”

11 Aixingonapa exiya lema'a. Jiłpe tipa'a anuli
 cal fujca caihuala. Itque łenafcaic' łaihuala cuftine:
 Itque Aimixospa. Itque Noya'apa al Linca. Itque
 miteł'mila' lan xanuc' ti'ay al łijca, jouc'a ałijca
 tifulicojma. 12 Li'u' tocomma to łipał cunga. Łijuac
 tipa'a axpe' corona. Jiłpiya tinilijnya lipuftine. Itque
 linca ticuec'e itiya laftine, locuenaye aimicuec'eyi.

13 Ipoiqui unxali lipijahua', ummanc'ecompa
 ajuats'. Itque ipuftine: Litaiqui' ŁanDios. 14 Axpela'
 itejmale, itne nomana' lema'a, lif'as soldado.
 Ilenafcaic' jouc'a lan fujca caihuale. Itpo'nohua

liṽpijähua' ilajncopa al c'a quijähua' cuftine alino. Iḽiya lijähua' afujca juaiconapa, tunts'ifqui. ¹⁵ Lico tipamma al cuecaj cutsilo juaiconapa quix'ay, tixcai'eco'mola' lan xanuc' nomana' li'a lamats'. Acueca' ipujfxi ticuxe'mola'. Timuc'i'mola' lan xanuc' lipoyac' LanDios, itque cal Cuecaj Ts'ipenic' Nocuxepola' jahuay, ixtupa. Titeḽmi'mola', ti'huailetsuf'mola' to mi'huailequi'me lan uva, tipa'anni lijya'. ¹⁶ Lipijähua' jouc'a litungu li'mis inifingiya lipuftine ticua: Iya' xonca cacuxela' jahuay lan rey. Iya' itPoujna jahuay lapoujnalá.

¹⁷ Aixim'ma anuli ḽapaluc quema'a tecaxijnya pe ḽopa'a cal 'ora. Tipalaic'ola' jahuay lan tsi-laj cacat'hui miyulyi nolojmay lema'a. Tim-ila': "Tonḽouyunca. Tolafot'letsotḽsi petḽi LanDios lo'eyopa licuecaj juic. ¹⁸ Toḽteḽe liḽpoxic' lan rey jouc'a liḽpoxic' lincuxepá soldado, jouc'a liḽpoxic' lan soldado, jouc'a liḽpoxic' laihuale jouc'a liḽpoxic' lilenafcaic'. Toḽteḽe liḽpoxic' jahuay lan xanuc'. Ja'ni quiḽtuca' nocuxepoḽsi, ja'ni liḽpoujnalá ticuxela', ma' anuli toḽteḽe liḽpoxic'. Toḽteḽe liḽpoxic' lan tsocay, lan tsila' jouc'a."

¹⁹ Aixim'mola' cal cuecaj coyac' quinneja y lan rey nomana' li'a lamats', jouc'a liḽsoldado. Joupa efoḽumma tifuli'i'me ḽenafcaic' cal fujca caihuala, jouc'a tifuli'i'moḽsi liḽsoldado. ²⁰ I'noḽim'me cal cuecaj coyac' quinneja jouc'a liprofeta nofel'miyalepa. Itque liprofeta li'ipa epi'impa quimane cal cuecaj coyac' quinneja ti'eḽa' al cueca'. Toḽta'a ifel'mi'mola' pe nepenufpá liḽello cal cuecaj coyac' quinneja. Iḽne lan xanuc' exc'onḽingotai'me cal imagen, itque lo'onḽospa to ḽinneja. Iḽne loquexi', ma quiḽmaf'i', i'nij'mim'mola'

al cuecaj capa imanna cunga, tipi łazufre.
²¹ Lenafcaic' quipihuala pe łaipaiyomma lico al cuecaj cutsilo, tima'ala' locuenaye lixanuc' al cuecaj coyac' quinneja, tima'acola' iłiya al cutsilo. Lan tsilaj cacat'hui naiyulpá lema'a titejn-nila' liłpixic'. Ti'hua titeji tixhuaitsola'.

20

¹ Aixingo'ma ocuena łapaluc quema'a. Timuyomma lema'a. Inic' liyahui al cuecaj pu'hua. Jouc'a limane inic' al cuecaj cadena catejma'.
²⁻³ Łapaluc quema'a ti'nołi cal dragón, iłque łainofat nopa'a al te'a, łacui'impá Łonta'a Satanás. Ifi'e'ma. I'nij'mi'ma al cuecaj pu'hua. Tipajnla' imbamaj maxnu camats'. Italinc'i'ma cal sello. Aimipahuo cal dragón. Aimifel'miconayacola' lan xanuc' no-mana' li'a łamats'. Tixhuaitsi limbamaj maxnu camats' tux'masquim'me huata.

⁴ Aixim'ma axpe' lan tsilaj asiento. Nocutshuołanna jilpiya epi'impola' liłmane ticuxete. Iłne aikuexc'onłingołaic' cal cuecaj coyac' quinneja, aikuexc'onłingołaic' cal imagen ło'onłcospa linneja, aikuilepenufi lisello linneja, aikuiniłingiya łilepali ni liłmane. Iłniya naihuejpa' Jesús, noya'apá łitaiqui' ŁanDios, tołiya ima'ampola'. Tama ima'ampola', lił'alma imaf'i'. Timana' pe lopa'a Cristo. Imbamaj maxnu camats' anuli Cristo ticuxeyi. ⁵ Iłniya lan tet'ła łimaf'i'ınapola'. Tijouł'a limbamaj maxnu camats' locuenaye limanapola' timaf'ina'me. ⁶ Tixoqui quileta lan tet'ła łimaf'i'ınapola'. Iłne łınca ixanuc' ŁanDios, i'huexi iłque, aimimaconayacola' oquemma. Lamaya aimima'aconayacola' nulemma. Iłne e'aillí ŁanDios, e'aillí Cristo, ti'eyi

lipenic'. Limbamaj maxnu camats' tiyejmale'me Cristo, ticuxe'me anuli.

⁷ Tixhuaitsi limbamaj maxnu camats' tux'masquim'me Satanás. Jiłpe lifingiya tif'ajnahuo, tipahuo. ⁸ Ni petsi li'a łamats' ti'hua tifel'mila' lan xanuc', lan naci3n, iłne pe aimihuejyi ŁanDios.

Lan xanuc' lacui'impola' Magog, nocuxepola' lacui'impa Gog, Satanás tefot'łela' tifule'me. To axpe' cal cuixa łopa'a łema caja, tołta'a axpela' iłniya, aimi'iya mixhuej'menyacola'. Tifule'me. ⁹ Tipalyomma ni petsi li'a łamats'. Icuaiyunca pe lefołya lixanuc' ŁanDios. Jiłpe al cuecaj quıłya' pe ts'ipic'a ŁanDios, małpe lomanc'epa lixanuc', if'em'mijpá. Aiximpa iłpe ecangemma cunga lema'a, tipi'ela'. Joupa i'ipola' capi' lan xanuc' pe aimicuec'eyi ŁanDios. ¹⁰ Cal Satanás nifel'miyalepa, i'nij'mim'me al cuecaj capa imanna cunga, tipi łazufre. Małpe lapa ti'nij'minni, joupa i'nij'mimpola' cal cuecaj coyac' quinneja jouc'a ĩprofeta ĩnifel'miyale. Itine ipuqui' tixinłe acuecaj cumla. Aimijouya latełcoya, ti'hua ticoli.

¹¹ Lijou'ma aixim'ma anuli al cueca' quex-pats'qui li'nof'quiya afujca. Aixim'ma naitsi jiłpe łocutsuya. Lema'a y łamats' aimi'iya micołyacola' pe łopa'a jiłque, tejac'mola'. Aimixinconayacola'.

¹² Aixim'mola' limanapola', lan tsila' y lan tsoyay. Tecaxołanna jiłpiya. Lan je'e pe ĩniłingiya li'epa joupa uxpalaifquimpa. Iłpe aixim'ma łocuenaj je'e uxpalaifcona'me. Jiłpe ĩniłingiya ĩłpuftine petsi nepenufpá ĩłpitine aimijouya. Cal Juez tix-hue lan je'e ĩniłingiya li'epa limanapola'. Lijou'ma timila' lo'iyacola'. ¹³ Iłne lomanapola'

nomana' łaja ipalyonca. Jouc'a ipalunca petsi cuftine Hades, petsi Lamaya ummepola'. Li-manapola', ma' anuli to li'epa, ti'i'ma lo'iyacola'. Tołta'a lomipola' cal Juez. ¹⁴ Jiłpiya al cuecaj capa imanna cunga ti'nij'minnila' Lamaya jouc'a iłe al lugar cuftine Hades. ¹⁵ Jiłpe al cuecaj capa imanna cunga, ti'nij'minnila' jouc'a jahuay petsi aiqunilingiya liłpuftine jiłe al je'e. Iłniya petsi ninilingiya liłpuftine, pe joupa nepenufpá liłpitine aimijouya, aiqunij'minnila'.

21

¹ Aixim'ma al ts'e quema'a y ats'e łamats'. Ailopa'a caja. Lomana' iłsiya lema'a y li'a łamats' joupa ejac'pola'. ² Aixim'ma al Paxi Quiłya', iłe al ts'e Jerusalén imuyomma lema'a pe lopa'a ŁanDios. Iłiya al cuecaj quiłya' etejyoxi juaiconapa al c'a, ma to metej'moxi łahuats' namaneya, litine tilecoła' lipe'ailli'.

³ Aicuej'ma anuli tipalay, iłque łopa'a jiłpe lexpats'qui li'nof'quiya. Tipalay ujfxi, ticua:
“¡Toxinła', icuaico'me ŁanDios y lixanuc', iłsiya timajm'me anuli!

ŁanDios tines'ma: ‘Iłne łınca aixanuc', iya' ilenDios'. Iłque łilenDios aimecanujyacola' quiłtuca'.

⁴ ŁanDios tetufc'ena'mola' lilujay lixanuc', aimijolijconayacu.

Iłpe litine aimi'iya camaya, tijouna'ma nulemma. Aimixhuełmot'łeconayacu, aimijolijconayacu, aimitelconayacu cumla.

Ti'ila' tołta'a joupa ipaicopa jahuay.”

⁵ Nocutsafya lexpats'qui li'nof'quiya ticua:
“¡Toxinła'! Ca'e'conghua ats'e.” Alpalaic'opa, ałmi:

“Tainihjnla' laifmipo' itsiya. Al linca laitaiqui', aimipaicoya.”

⁶ Ti'hua alpalaic'o, ałmi: “Joupa enanłpa jahuay laimipo'. Iya' ał'onłcospa to łainila cal A, jouc'a ał'onłcospa to łainila cal Z. Iya' aipangopa jahuay, iya' jouc'a cajou'ne'ma jahuay. Pe łaicuipa quija' iya' cuhui'i'ma quija', tixnał' petsi laipayomma laja', łe lapi'iya lipitine aimijouya. Aica'nałtsi'iya, ma le'a cuhui'i'ma tixnał'.

⁷ ”Cal xans nolijya, tołta'a ti'i'ma, tołta'a tepenuf'ma. łque ai'hua, iya' enDios, aicacanujsya. ⁸ Ituca' lo'iyacola' pe notaipá calaic'ata, łne aimalihuequi. Jouc'a ituca' lo'iyacola' pe aimal'huaiyinge, jouc'a łniya lan xujc'a xanuc', jouc'a noma'ahualepá, jouc'a nahuepá quilecal'no', jouc'a lam brujo, jouc'a naxc'onłngotaipá lilendiosla', jouc'a linfel'miyalepá. Jahuay łniya tepenuf'me lapi'iyacola'. Tecajm'mim'mola' al cuecaj capa imanna cunga, tipi łazufre. Tołta'a lo'iyacola' pe nomaconayacola' oquemma.”

⁹ Jłpe lema'a lan caitsi capaluc' quema'a liluhuaic' łłftaza, łne imanohıla' lan caitsi lijoucola' catełcoya, anuli łniya lapaluc' quema'a alpalaic'o, ałmi: “To'huanni. Lepá. Camuc'ito' łahuats' namaneya. Ła'huaj Moł tileco'ma.”

¹⁰ Lijou'ma aixim'ma to i'hua'ma laipicuejma', ałheco'ma al toncay anuli cal cuecaj quijuala itoqui. Aixim'ma al Paxi Quiłya' Jerusalén timuyomma lema'a pe lopa'a ŁanDios. ¹¹ łta'a liłya' epalc'o'. Lipepalc'o' małe lipepalc'o' ŁanDios. Ma to munts'ifqui łapic acueca' quipitali, ma tołe tepalc'o'i al Cuecaj Quiłya', tunts'ifqui to łapic

cuftine jaspe, cangufca i'huáqui. ¹² Canumicay liya' tipa'a cal cuecaj quitoqui caita. Ihiya laita' tipa'a imbamaj coque' lipuertá. Ji'pe cal puertá tecaxolanna lapaluc' quema'a, anuli anuli al puerta. I'pe cal puertá inilingiya lipuftine limbamaj coquexi' linaxque' cal xans Israel, i'ne la'atatahueló. Apuerta apuerta tipa'a lipuftine. ¹³ I'pe laita' lehuoc'ocojma laipammaiyomma cal 'ora tipa'a afane' cal puertá. Lehuoc'ocojma lo'huayomma hujfxi cahua' tipa'a afane' cal puertá. Lehuoc'ocojma lo'huayomma lahua' quema caja tipa'a afane' cal puertá. Lehuoc'ocojma lof'acaiyopa cal 'ora tipa'a afane' cal puertá. ¹⁴ I'pe lipita' liya' itsahuecomma imbamaj coque' lapic'. Anuli anuli lapic tinilijnya anuli laftine. Lipuftine i'ne limbamaj coquexi' lan apóstole, i'ne ts'ilihuequi La'huaj Mo'.

¹⁵ Lapaluc quema'a la'palaic'o'ma itaic' loxpijcompa. Tocomma al laj-jaxa, ilajncopa a'oro. Tixpijta i'pe liya' jouc'a lipuertá, jouc'a lipita'. ¹⁶ Liya' ma' anuli lipitoqui lipexpats'qui. Lapaluc quema'a tixpicufi liya'. Lixpicufpa imbamaj coquej mil estadio. Liya' lipitoqui, li'nofquiya, lipexpats'qui ma' anuli lixpicufpa. I'ne limbamaj coquej mil estadio ixhuaitsi to oquej mil, oquej maxnu kilómetro. ¹⁷ Tixpicufi laita' ma to mixpicufyi lan xanuc', ma tole tixpicufi lapaluc quema'a. I'que laita' tixhuaispa anuli maxnu oquej nuxans malpu codo. (Tocomma to afane' nuxans y amaque' metro.)

¹⁸ Laita' ilajncopa lapic cuftine ajaspe. Liya' ilajncopa a'oro xonca al c'a. Tunts'ifqui to al pulu

lepaquiya.

¹⁹ Pe lipanc'micopa lipital liŷya' i'huáqui ac'a juaiconapa, ilanc'empa al c'a. Iŷpiya timana' imbamaj coque' lopic', acueca' ipitali iŷniya lopic'. Cal te'a capic ajaspe, lihuequi azafiro, locuena a'ágata, locuena a'esmeralda, ²⁰ locuena asardónica, (iŷque a'onix), locuena acornalina, locuena acrisólito, locuena aberilo, locuena atopacio, locuena acrisoprasa, locuena ajacinto, hijoujma capic a'amatista. ²¹ Limbamaj coque' lipuertá ilajncopa aperla. Anuli anuli lipuerta ilajncopa anuli cal perla. Al cuecaj cane liŷya' ilajncopa a'oro xonca al c'a. Tunts'ifqui to lepaquiya al pulu.

²² Iŷpiya aicaixim'ma xoute'. Ailopa'a. Iŷpiya liŷya' tipa'a laŷPoujna LanDios, ticuxe jahuary. Lan xanuc' text'onlingoŷaiyi LanDios, text'onlingoŷaiyi La'huaj Moŷ. ²³ Ni cal 'ora ni cal mut'la aimepalc'o'i liŷya'. Aimicuicomma. Ma LanDios lipepalc'o' tepalc'o'i, La'huaj Moŷ jouc'a epalc'o'. ²⁴ Iŷe lipepalc'o' iŷpe liŷya' tepalc'o'ila' lan nación, tiyeŷe al c'a lan xanuc'. Iŷpiya liŷya' tiŷcuaispa lan tsila' quincuxepá nomana' li'a lamats'. Iŷtaic' cal cueca' quili'huexi tipo'nota jilpe. ²⁵ Cal puertá timanemma exiliya. Iŷpe pangay quitine. Aimimufc'o'. Ailopa'a quipuqui', aimixnif'miya cal puertá. ²⁶ Iŷpe tiŷcuaispa lan xanuc' quiyouyomma jahuary lan nación. Tiŷcuai'espera al cueca' quili'huexi, jahuary al c'a li'hueca. ²⁷ Jilpe tiŷulfaiyi ma le'a lan xanuc' linilingiya liŷpuftine lije'e La'huaj Moŷ, iŷe al je'e petsi linilingiya liŷpuftine pe nepenufpá liŷpitine aimijouya. Aimitsufaiya jilpiya petsi aimetenŷma LanDios. Jouc'a aimitsufilaiyacu pe no'epá al xujc'a, ni nofel'miyalepá.

22

1-2 Łapaluc quema'a ałmuc'i'ma al pana'. Jilpe al pana' a'i quijuel laja', tunts'ifqui to lepaquiya al pulu. Al pana' tipayomma lexpats'qui li'nof'quiya pe lomana' ŁanDios y Ła'huaj Moł. Tinu al cuecaj cane liya'. Jahuay noxnapá jile laja' ti'hua ts'ilmafi'. Łema łema al pana' tipa'a al 'ec. Notepá li'as ile al 'ec tepenufyi liłpitine aimijouya. Amut'la amut'la al 'ec ti'atsi. Tixhuaitsi anuli camats' joupa i'aspa imbamaj coquemma. Afxi lipela, tixał'mela' lan xanuc' nomana' lan nación. ³ Jilpe tipa'a ma le'a letenłcocolpa ŁanDios. Licuajquimpa ailopa'a. Małpe liya' tipa'a lexpats'qui li'nof'quiya pe lomana' ŁanDios y Ła'huaj Moł. Lan xanuc' naimetsaicopá ŁanDios to quilPoujna, ilpiya ti'eyi lipenic', texc'onłingołaiyi pe łopa'a. ⁴ Tehuelojnyi li'a Ła'huaj Moł, lipuftine tinilijnya hilepali. ⁵ Ilpe ailopa'a quipuqui'. Aimicuicomma quepalc'o', ni łepał 'ora ni ocuena quepalc'o' to łapalc'o'ipa łamats'. LiłPoujna, ilque ŁanDios, tepalc'o'ila'. Lixanuc' ticuxe'me, aimijouya liłcuxejma.

⁶ Łapaluc quema'a ałmi: “Al linca jile lataiqui' laifmipo'. Ma tołta'a ti'i'ma. ŁanDios, ilque liłPoujna lam profeta, alummepa iya' epaluc. Ałmuc'ipa lo'iya. Lixanuc' no'epá lipenic', ŁanDios ipic'a ti'ila' quilsina' ile lo'iya.”

⁷ “¡Toxinla'! Aimałcołya. Ma cacuaihuo. Tixoqui queta naitsi nopo'nopa cuenna loya'apa ŁanDios, ile litaiqui' linilijngiya fa'a ilta'a al je'e.”

⁸ Iya' ninJuan joupa aicuejpa ilniya lataiquí, joupa aiximpa li'ipa. Toliya nexc'onłingai'ma li'mitsi' łapaluc quema'a, ilque łalmuc'ipa tołta'a, ile joupa ninilpa fa'a al je'e. ⁹ Łapaluc ałmi: “A'i. Aimo'e'ma

toIta'a. Jahuay aI'eyi lipenic' ItPoujna LanDios, ima' jouc'a lapimaye lam profeta, jouc'a no'epá cuenna lominiIjmpa fa'a ita'a al je'e. Taxc'onIingaita' LanDios.” ¹⁰ Jouc'a aImi: “Ita'a al je'e aimox-pats'ijm'ma lisello. Jifa'a tiniIjnya lixpica'epa LanDios. Itsiya aimicoIya, ma ti'i'ma. ¹¹ Cal xans latentIcocopa lixcay lo'epa, ti'hua ti'econIa' lixcay. Cal xans latentIcocopa al xujc'a lo'epa, ti'hua ti'econIa' al xujc'a. Cal xans latentIcocopa al c'a lo'epa, ti'hua ti'econIa' al c'a. Cal xans pe i'huexi LanDios ti'hua tihuejla' LanDios, aimenaj'moxi.”

¹² “¡ToxinIa'! AimaIcoIya. Cacuicoconno. Lan xanuc' to lo'epa, ma' anuli tepenufcona'me. Cacuaiyunni, lan c'a xanuc' tepenuf'me al c'a. Lixcay xanuc' tepenuf'me lixcay. ¹³ Iya' aI'onIcospa to Iainila cal A, jouc'a aI'onIcospa to Iainila cal Z. Aipangopa jahuay, jouc'a jahuay cajou'ne'ma. Iya' ninTe'a jouc'a niJoujma.”

¹⁴ Tixoj'ma quileta petsi joupa epajpa liIpijahua', LanDios tixim'mola' limpio. IIniya tepi'i'mola' liImane titeIe Ii'as al 'ec lapi'iyacola' liIpitine aimijouya. TitsufIai'me cal puertá, timajnta jilpe al Paxi LiIya'. ¹⁵ Luna timana' lan xujc'a xanuc' lo'onIcospola' to lan tsilqui. Jouc'a timana' lam brujo, jouc'a pe nahuepá quilecal'no', jouc'a noma'ahualepá, jouc'a pe naxc'onIingolaipá lilendiosla', jouc'a pe natets'ipá al linca, jouc'a linfel'miyale.

¹⁶ “Iya' ninJesús nummepa Iainepaluc. Ie laitaiqui' lomuc'impo' cu'ila' jahuay lapimaye lolafot'lepoItsi. Iya' lanef'epa cal rey David, itque aitatahuelo. Iya' capalc'o'i acueca', toIta'a

lacui'impá ninXamna Quiñic'ejma'.”

¹⁷ Cal Espíritu Santo jouc'a Ëipeno cal Moł timiyi:
“¡To'huanni!”

Naitsi nocuejpa ìle lataiqui' jouc'a timiła':
“¡To'huanni!”

Imanc', ja'ni ticui conłja', toliłoc'olaiyunca. Laja' lapi'iyacolhuo' lołpitine aimijouya, tołsnałe. Ìle laja' tepi'im'molhuo', aimi'najtsi'inyacolhuo'.

¹⁸ Lataiqui' liniliya fa'a al je'e ma' itaiqui' ËanDios, tuya'e' lixpíc'epa. Iya' camilhuo' jahuay imanc' nołquimf'epá: Aimolatonc'i'me. Ja'ni tolatonc'i'me ËanDios xonca' titeł'mi'molhuo'. Titeł'mi'molhuo' to linilingiya jilta'a al je'e, ìle tuya'e' lixpíc'epa ËanDios. ¹⁹ Jouc'a aimoliłonc'e'me anuli lataiqui'. Ja'ni toliłonc'e'me anuli jilta'a lataiqui' ËanDios tiłonc'e'e'molhuo' lapi'ipola' lixanuc', ìle loya'apa ilta'a al je'e. Tołta'a aimepi'inyacolhuo' lane mołtejacu li'as jile al 'ec lapi'ipola' lan xanuc' liłpitine aimijouya. Aimołsulfaiyacu al Paxi Quiłya'.

²⁰ Lataiqui' liniliya fa'a al je'e itaiqui' Nopalaipa itsiya, ticua: “Ìnca cacuaiyoconno. Aimałcołya.”

Amén. Tołta'a ti'ila'. Ima' maiPoujna Jesús:
¡To'huanni!

²¹ ŁałPoujna Jesús mouqui mouqui titoc'itsolhuo' jahuay imanc'. Amén. Tołta'a ti'ila'.

Lataiqui' loya'apa ñe al c'a lixpíc'epa LanDios
New Testament in Chontal, Highland Oaxaca
(MX:chd:Chontal, Highland Oaxaca)

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chontal, Highland Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chontal, Sierra de Oaxaca [chd], Mexico

Copyright Information

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chontal, Highland Oaxaca

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Dec 2021

6400fb6e-80e3-5cbe-8b37-1a879c9db6c6